

KULTURA

Kwartalnik Gminy Biłgoraj

nr (46) kwiecień – czerwiec 2023 r.

ISSN 2299 – 047X



Hala Sportowo - Widowiskowa wraz z siłownią i zapleczem kuchennym w Soli, to bez wątpienia największa inwestycja Gminy Biłgoraj, która w ostatnim czasie rozpoczęła swą działalność.

Tak naprawdę jesteśmy na samym początku rozwijania tej inwestycji. Nie było jeszcze oficjalnego otwarcia, ale takie z pewnością wkrótce nastąpi. Zainteresowanie, którym cieszył się ten obiekt w sezonie zimowym przerosło nasze oczekiwanie, ale też utwierdziło w przekonaniu, że była to słuszna inwestycja. Poza zorganizowanymi zespołami sportowymi gościliśmy również wiele indywidu-

alnych grup z terenu naszej gminy, a nawet całej Ziemi Biłgorajskiej. Wielokrotnie mogliśmy także obserwować zadowolonych najmłodszych mieszkańców gminy, co w czasach wszechobecnej cyfryzacji niezwykle cieszy. Myślę, że możemy być z tego obiektu dumni, bo będzie służył naszej społeczności przez wiele kolejnych lat. Dodatkowo cechuje go wyśmienita akustyka, więc w najbliższej przyszłości będziemy na nim mogli gościć przedstawicieli kultury czy rozrywki.

Wiesław Różyński
Wójt Gminy Biłgoraj



Redaktor naczelny: Celina Skromak

Dziennikarze wydania: Dominik Róg, Sebastian Chyl, Małgorzata Szczęśniak, Joanna Grabias, Joanna Portka, Joanna Radawiec, Aneta Pelc, Dorota Malec, Małgorzata Małek, Małgorzata Palikot, Agnieszka Blicharz, Elżbieta Kaczorowska – Więclaw, Ewa Sokół, Anna Kielbasa, Teresa Mazurek, Zofia Nizio, Zofia Karczmarzyk, Józefa Oszejca, Jerzy Odrzywolski, Celina Skromak, Helena Szado – Oleksak - Stowarzyszenie „Dąb” w Ciosmach, Aneta Paszko - Fundacja Bliżej Pasji.

Zdjęcie na okładce: Sylwia Odrzywolska

Na okładce: Uczniowie SP w Woli Dereźniańskiej w widowisku sobótkowym w Dylach

Druk: Drukarnia Helvetica, ul. Włosiankarska 13 A, 23-400 Biłgoraj

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, ul. Kościuszki 88, 23 – 400 Biłgoraj

www.gokbilgoraj.pl, e-mail: gok_bilgoraj@op.pl

Spis treści:

„(Nie)zapomniany Korytków”	4
Wspomnienia wojenne z Korczowa	6
Upamiętnienie zbrodni katyńskiej	8
Akcja społeczno – edukacyjna „Żonkile”	8
Granty z „Działaj Lokalnie 2023” rozdane	9
XIII Międzyszkolne Konfrontacje Teatralne w Smółsku	10
Finaliści Powiatowego Przeglądu Teatrzyków Dziecięcych i Młodzieżowych w Tarnogrodzie	11
Najlepsi recytatorzy Małego Konkursu Recytatorskiego	12
„Wodny tydzień” w Szkole Podstawowej w Dereźni Solskiej	13
Pasowanie na czytelnika w Szkole Podstawowej w Dereźni Solskiej	14
Uczniowie klasy VI zdobyli Kolarskie Odznaki Turystyczne	15
Laureatki Konkursu Fotograficznego „Sleeveface – Portret z książką”	15
Sukces uczennic z Dereźni w Finale Centralnym XLIX OMTTK	16
Ogólnopolski Tydzień Bibliotek w szkole w Dereźni Solskiej	17
6 – letni Kamilek laureatem I nagrody w Wojewódzkim Konkursie Wielkanocnym	18
Polowanie na pisanki	18
Projekt Kreatywne Prace Plastyczne	19
Ekologicznie w Bukowej	20
Dzień Rodziny i Kreatywności	20
Teatralia w Bukowej	21
Poranek z poezją Wisławy Szymborskiej	22
Aleksander Fredro w słowach dzieci	22
Akademia 3 Maja	23
Rodzinne świętowanie w Starym Bidaczowie	23
W małej szkole - wielcy ludzie	24
Jesteśmy młodzi, o kulturę nam chodzi!	25
Konkurs matematyczny	28
Mistrzyni Polski z Korczowa w BRD	28
Rodzinne popołudnie w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy	29
Ewa Sokół na Międzynarodowym Seminarium eTwinning w Lyonie we Francji	30
Uczniowie z Dąbrowicy w międzynarodowym projekcie eTwinning	30
Kambodża. Tam gdzie pieprz rośnie	31
Podsumowanie innowacji pedagogicznej „Trelelele ukulele” w zakresie rozwijania umiejętności gry na ukulele wśród uczniów klas I-III	32
„Detektywi na kółkach” przyjechali do Soli	33
Poetyckie uroczysko - popołudnie z Wisławą Szymborską	34
„Radość czytania” – etap gminny konkursu	35
Z działalności Filii Bibliotecznej w Korytkowie Dużym	36
Projekt „Pomocnicy na start!”	37
Sesja absolutoryjna	37
Wsi spokojna, wsi wesola	38
Międzypokoleniowe Spotkanie Teatralne w Gromadzie	40
Dziecięcy Zespół Śpiewaczy z Bukowej laureatem Ogólnopolskiego Festiwalu	41
Biłgorajska Nuta w Dylach	41
Złote Gody	43
Gmina Biłgoraj wyróżniona certyfikatem	44
Kazimierską Basztę i I Nagrodę zdobyli śpiewacy z Bukowej	44
Zakończenie roku szkolnego 2022-2023	44
Wróćmy do ziół	46

str. 4

Genealogia, wiedza o naszym pochodzeniu, zyskuje coraz większe zainteresowanie. Jesteśmy ciekawi tego, skąd pochodzimy, jaka była historia naszej rodziny, naszego regionu, a czasami po prostu szukamy zaginionych przodków. Naprzeciw tym oczekiwaniom wychodzą różne portale internetowe. Jednym z nich jest portal genealogiczny „Lubelskie korzenie”.



str. 6

Wiktoria Cholist opowiada losy swoje i swojej rodziny z Korczowa. Opowiada o kampanii wrześniowej w 1939 r., o polskiej armii, która przechodziła przez wieś, o ucieczce do lasu Krasne i Chorosne, a przede wszystkim o tragedii w lesie Krasne w dniu 2 lipca 1943 r., kiedy Niemcy zamordowali nad rzeką Czarną Ładą dziesięciu mieszkańców Korczowa.



str. 25

Przez ostatnie miesiące młodzież z Korczowa, Smółska, Bukowej, Korytkowa Dużego oraz Soli czynnie uczestniczyła w projekcie: „Jesteśmy młodzi, o kulturę nam chodzi!”, realizowanego przez Fundację „Bliżej Pasji” w partnerstwie z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Biłgoraju. Wydarzenie to aktywizowało uczestników oraz dało możliwość współdecydowania i dążenia do zmiany świata.



str. 38

XVII Turniej Wsi zorganizowany na boisku wiejskim w Okrągłym w niedzielę 4 czerwca rozgrywał się w tym roku pod hasłem „Wsi spokojna, wsi wesola”. Przebiegał przy pięknej słonecznej pogodzie i w pogodnych nastrojach zarówno wśród uczestników jak i zgromadzonej licznie publiczności. A wszystko to dzięki pozytywnym emocjom i wrażeniom jakich nam dostarczyło 7 zaangażowanych w turniej Sołectw.



str. 41

Do urokliwych Dyl, w niedzielne popołudnie 18 czerwca, po trzyletniej przerwie powrócił Festiwal Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta”. Festiwal służy promocji twórczości lokalnej, pieśni i muzyki biłgorajskiej, ludowych strojów, tradycyjnych rzemiosł oraz lokalnych potraw, czyli tego wszystkiego co jest najpiękniejsze w kulturze ziemi biłgorajskiej.



„(Nie) zapomniany Korytków”

Genealogia, wiedza o naszym pochodzeniu, zyskuje coraz większe zainteresowanie. Jesteśmy ciekawi tego, skąd pochodzimy, jaka była historia naszej rodziny, naszego regionu, a czasami po prostu szukamy zaginionych przodków.



Naprzeciw tym oczekiwaniom wychodzą różne portale internetowe. Jednym z nich jest portal genealogiczny „Lubelskie korzenie”. Wszyscy, którzy szukają swoich bliskich w tym pięknym regionie, mogą skorzystać z owoców pracy LK. Ogromna baza danych zgromadzona na portalu może odkryć przed nami zaskakujące fakty. Jakie były początki istnienia wioski? Jakie rodziny ją zamieszkiwały? Jakie były pierwsze nazwiska w Korytkowie i które z nich przetrwały do dzisiaj? Dlaczego moja rodzina ma takie, a nie inne przezwisko? Do kogo należała wioska? Jak wyglądało życie rodzin w dawnych czasach i czym oni się zajmowali?

Poszukując swoich korzeni odkryłam kilka interesujących faktów. Okazuje się, że o Korytkowie są wcześniejsze wzmianki niż dotąd sądzono. Pierwsze zapisy odnajdujemy w metryce chrztu Tomasza Kiełbasy, który urodził się w 1669 r. w Korytkowie. Jego rodzicami byli Marcin i Katarzyna. Natomiast pierwszy odnotowany ślub w Korytkowie pochodzi z 1677 roku i zawarty został pomiędzy Kiełbasą Grzegorzem a Kargolówną Reginą. Ich świadkami byli Sebastian Zgut i Jan Wieczorek. Wiemy już, że pierwszym zapisanym nazwiskiem w Korytkowie jest nazwisko Kiełbasa. Rodzina Kiełbasów się rozrastała i na przestrzeni dwunastu lat najprawdopodobniej urodziło im się kilkoro dzieci: Marina, Stanisław, Zofia, Katarzyna i Józef. W Korytkowie pojawiają się kolejne rodziny z nazwiskiem Kiełbasa. Kiełbasa Grzegorz i Marianna i ich dzieci: Regina (ur. 1695 r.), Anna (ur. 1700 r.) i Paweł (1708 r.). Kolejna rodzina to: Kiełbasa Maciej i Marina Miksza (ślub w 1701 r.) oraz ich dzieci: Magdalena, Wojciech i Anna. Następna rodzina to Kiełbasa Stanisław i Regina Kuligówna (ślub w 1703 r.) i ich dzieci: Wojciech, Błażej, Adam, Jakub. Poza nazwiskiem Kiełbasa w tym

samy czasie w Korytkowie są też inne nazwiska. W 1685 roku urodził się Kargol Mikołaj, syn Macieja i Katarzyny. Jego chrzestnymi byli Regina Kiełbasa i Jan Wieczorek.

Następne nazwisko, które zostało do dzisiaj w Korytkowie, to nazwisko Kaczor. Pierwsza wzmianka o nazwisku Kaczor pojawia się w akcie ślubu z 1686 roku zawartym pomiędzy Janem Kaczorem z Korytkowa a Mistalówną Zofią z Goraja. Świadcami na ich ślubie byli: Jan Wieczorek i Sebastian Zgut z Korytkowa. Później nazwisko Kaczor pojawia się w akcie ślubu z 1702 roku pomiędzy Wojciechem Kaczorem i Kuligówną Zofią. Świadcami na ich ślubie byli: Grzegorz Kiełbasa i Bartłomiej Mielnicki. Ich dzieci, które potem rodziły się w Korytkowie, to co najmniej: Paweł (ur. 1708 r.), Stanisław (ur. 1712 r.) i Anna (ur. 1714 r.). Kolejną rodziną jest rodzina Bartników - Jan i Agnieszka, którym w 1697 roku urodziła się Zofia, a w 1699 syn Bartłomiej. Jego chrzestnymi byli: Jan Wieczorek i Dorota Marczaczką z Korytkowa.

W 1685 roku Walentemu i Zofii Ciasto urodziła się córka Katarzyna, a w 1697 roku syn Błażej, zaś w 1699 roku Andrzej, którego chrzestnymi byli Maciej Królewicz i Dorota Wieczorkowa z Korytkowa.

Jest też kolejna rodzina Małyszków - Maciej i Katarzyna. W 1699 r. urodził im się syn Stanisław.

W Korytkowie były też rodziny Kulików. W 1707 roku ślub wzięli Wojciech Kulik z Korytkowa i Zofia Blacha z Soli. W 1709 r. urodziła się im córka Jadwiga, a w 1712 roku kolejne dziecko, ale już w Biłgoraju. Była jeszcze jedna rodzina Kulików: Tomasz i Katarzyna. W 1710 roku urodziła im się córka Marianna.

Oczywiście nie wszystkie dane są kompletne. Oznacza to też, że osada Korytków istniała wcześniej, bo w tym czasie żyje tam już kilka różnych rodzin. Widać, że two-



rzą zwartą społeczność. Te same nazwiska często pojawiają się w charakterze świadków, bądź chrzestnych. To są najwcześniejsze wzmianki, do których udało mi się dotrzeć. Być może pojawią się jeszcze inne dane. Baza indeksów metrykalnych Lubelszczyzny stale się poszerza. Akta są systematycznie opracowywane i dodawane do bazy danych.

Pominę kilkadziesiąt lat i zatrzymam się teraz na roku 1786. W tym czasie w Korytkowie pojawia się charakterystycznie brzmiące dla tej miejscowości nazwisko Korytkowski. Dzisiaj już go tutaj nie ma. Właśnie 19 lutego 1786 roku ślub wzięli Korytkowski Andrzej/Jędrzej kawaler z Korytkowa i Angela/Aniela Róża Romanowska, panna z Zamościa. Angela urodziła się w 1768 roku i ochrzczona została w parafii Zamość. Jej rodzice to Adam Stefan/Szczepan Laurenty Wawrzyniec Romanowski i Agnieszka Bernacka. Ich ślub również odbył się w Zamościu. Sięgając dalej, odkryłam fakt, że przodkowie Angeli są z Zamościa. Jest to zastanawiające, ponieważ w tamtych czasach ślub mieszczanki z chłopem raczej się nie zdarzał. Tym bardziej, jeśli nazwiska przodków Angeli brzmią szlachecko. Małżeństwo Korytkowskich z Korytkowa doczekało się siedmiorga dzieci. W 1787 roku urodziła im się córka Anna Magdalena Rosina/Rozyna, w 1788 roku urodził się Michał, w 1790 roku Wojciech, w 1792 roku Maciej, w 1797 Magdalena, w 1800 roku Ludwik, a w 1803 roku Franciszek Salezy. Zastanawiające jest to, że część tych dzieci figuruje w parafii Zamość, a część w parafii Goraj. A jeszcze bardziej zaskakujący jest fakt, że Ludwik ma podwójne nazwisko Korytkowski/Kielbasa, a Maciej i Magdalena zamiast nazwiska Korytkowski mają nazwisko Kielbasa. Poszukiwałam daty urodzenia Korytkowskiego Andrzeja i nic pod tym nazwiskiem nie znalazłam. Natknęłam się natomiast na nazwisko Korytkowski vel Kielbasa Jan w akcie urodzenia jego wnuka z 1827 roku, który prezentuję.

„Działo się w mieście Biłgoraju dnia ósmego Października Tysiąc Ośmset Dwudziestego Roku o godzinie czwartej po południu Stawił się Ludwik Korytkowski inaczej Kielbasa zwany Sitarz liczący lat trzydzieści cztery w Bił-

goraju zamieszkały, w obecności Marcina Łęgowicza Szewca lat trzydzieści ośm i Walętego Graszy Sitarza lat sześćdziesiąt liczących, obydwóch w Biłoraju zamieszkałych, i okazał nam Dziecie Płci Męskiej, urodzone tu w Biłgoraju na dniu ósmym Października roku bieżącego o godzinie dwonastey w północy, z iego małżonki Barbary z Walkiewiczów lat dwadzieścia cztery liczącej. Dziecięciu temu na Chrzcie Świętym w dniu dzisiejszym odbytym nadane zostało Jmie Jan, a Rodzicami iego Chrzestnemi byli wyżej wymieniony Marcin Łęgowicz i Rozalia Rzędzicka asystującemi Jan i Katarzyna Radzicka. Akt ten stawiającemu i Świadkom przeczytany, stawiający i Świadkowie pisać nieumieją.”

Czyżby Andrzej Korytkowski to tak naprawdę Andrzej Kielbasa? Szukałam dowodów w kolejnych aktach i natknęłam się na coś zaskakującego.

Zachował się akt ślubu drugiego małżeństwa Andrzeja Korytkowskiego z 1830 roku z Łuczyńską Marianną z Biłgoraja, ponieważ w 1829 roku umiera jego żona Angela. Akt nie jest dość czytelny, dlatego zaprezentuję jego część.

„Działo się w mieście Biłgoraju, dnia dwudziestego lutego tysiąc dziewięćset trzydziestego roku o godzinie czwartej wieczorem wiadomo czyniący iż w przytomności świadków i Franciszka Mazurka lat trzydzieści mającego, sitarzy miasta Biłgoraja, zawarte zostało religijnie małżeństwo między Andrzejem Korytkowskim wdowcem po Anieli z Romanowskich synem Wojciecha i Maryanny z Krzosów Korytkowskich włościan wsi Korytkowa, tamże urodzonym, pisarzem we wsi Korytkowie zamieszkałym, lat sześćdziesiąt ... mającym - Marianną Łuczyńską wdową po Andrzeju Łuczyńskim w Biłgoraju urodzoną i zamieszkałą córką Gabriela i Maryanny z Daniłów sitarzy miasta Biłgoraja, lat czterdzieści dwa mającą - małżeństwo to poprzedziło trzy zapowiedzi W Cerkwii Biłgorajskiej Parafialnej, ze strony zaś młodego w kościele parafialnym Gorajskim”

Andrzej Korytkowski doczekał się z tego związku córki - Marianny.

Z aktu tego dowiadujemy się, że Andrzej jest pisarzem! Istotny jest fakt, że umie pisać. W tamtych czasach analfabetyzm był powszechny i niemalże wszystkie akta kończą się następującym sformułowaniem: „*Akt ten stawiającym i świadkom przeczytany, stawający i świadkowie pisać nie umieją*”. Przejrzałam mnóstwo aktów i ten wydaje się naprawdę wyjątkowy. Kolejnym dowodem na to, że Andrzej jest pisarzem, jest akt ślubu jego syna Ludwika Korytkowskiego i Barbary Walkiewicz z 1824 r. Z aktu tego wynika, że: „...*Ludwik Młodzian Sitarz w Biłgoraju zamieszkałyprzy rodzicach dotąd zostający..... Ojca swego Jędrzeja Korytkowskiego Pisarza Gromadzkiego we wsi Korytków zamieszkałego...*” Ciekawe... Kim był Andrzej/ Jędrzej Korytkowski? Najprawdopodobniej jego prawdziwe nazwisko to Kielbasa. W bazie danych jest akt urodzenia Andrzeja Kielbasy z 1766 roku. Imiona rodziców to Wojciech i Marianna, byłoby to potwierdzeniem mojej tezy. Późniejsze akta urodzeń, ślubów i zgonów dzieci i wnuków są pod nazwiskiem Korytkowski lub Kielbasa. Nasuwa się pytanie: „Skąd to nazwisko?”. Może zostało nadane jako właścicielom/zarządcom Korytkowa? Okazuje się, że kiedyś była taka praktyka. Nazwiska były przypisywane właścicielom osady, jeśli ktoś tracił taką miejscowość, to tracił też takie nazwisko lub po zmianie zamieszkania i objęciu własności nowej miejscowości przybierał nowe nazwisko. To są tylko przypuszczenia, ale warto by je po prostu sprawdzić.

Zastanawiało mnie, dlaczego nazwisko Korytkowski

nie przetrwało w Korytkowie, nawet w pamięci mieszkańców. Dla przykładu podam syna Andrzeja i Angeli Korytkowskich – Macieja, który urodził się w 1792 r. pod nazwiskiem Kielbasa, w 1814 r. ożenił się z Anną Nizio pod nazwiskiem Korytkowski i zmarł znowu pod nazwiskiem Kielbasa w 1837 r.

Z kolei syn Franciszek urodził się w 1803 r., ożenił się w 1823 r. z Jadwigą Kaczor z Malców. Żona Jadwiga, mimo że ślub wzięła z Kaczorowskim Franciszkiem, gdy umiera w wieku 36 lat, to figuruje pod nazwiskiem Kielbasa. Zapewne urodziło im się kilkoro dzieci a wśród nich Rozalia w 1826 r. pod nazwiskiem Korytkowska Kielbasa.

Natomiast o synu Wojciechu dowiadujemy się tylko z aktu ślubu z 1819 r. z Małgorzatą Bednarz z Kaczorów.

Tak więc nazwisko Korytkowski „poszło w świat”, gdy ich potomkowie zakładali rodziny gdzieś dalej (parafia Zamość, Krasnystaw), zaś potomkowie, którzy zostali w Korytkowie, powrócili do nazwiska Kielbasa.

Liczę na to, że dowiem się jeszcze więcej o swoim regionie, po to, aby lepiej zrozumieć swoją tożsamość, żeby zweryfikować krążące opowieści, rozwinąć swój światopogląd, ale przede wszystkim, aby ocalić od zapomnienia.

Historia naszej korytkowskiej okolicy może okazać się jeszcze ciekawsza, tym bardziej, że od niedawna w naszych stronach odnajdywane są ciekawe artefakty, nawet z X i XI wieku.

Joanna Grabias

Wspomnienia wojenne z Korczowa

Wiktoria Chołyst opowiada losy swoje i swojej rodziny z Korczowa. Opowiada o kampanii wrześniowej w 1939 r., o polskiej armii, która przechodziła przez wieś, o ucieczce do lasu Krasne i Chorosne, a przede wszystkim o tragedii w lesie Krasne w dniu 2 lipca 1943 r., kiedy Niemcy zamordowali nad rzeką Czarną Ładą dziesięciu mieszkańców Korczowa.

Pamiętam dobrze początek wojny bo miałam wtedy 9 lat. Pamiętam jak we wrześniu 1939 r. kościół w Puszczy był zbombardowany i zostały tylko dziury. Później tam ptaki naniósł różnych rzeczy, a ja musiałam chodzić na szarwark i sprzątać to. Wtedy proboszczem był jeszcze ksiądz Mróz. Ludzie się śmiali i mówili, że on z tęczką z pieniędzmi parafialnymi uciekał ponad rzeką przed Niemcami.

Polskie wojsko uciekało, jak Niemcy nadchodzili. Pamiętam, że

ruch był straszny, rosgardiasz. Koni zabitych dużo, Polacy nie mieli czym rannych wieźć. Pamiętam, że chyba dwóch rannych zawieźli do szpitala. Bomby spadały, konie uciekały i biegały luzem. Koło Ciosa spadło dwie bomby, pamiętam że później trzema końmi wyciągali jedną i trzema drugą, a dopiero później trochę wyrównali leje ziemią. Pamiętam, że jak było bombardowanie, to do nas do chałupy przyszli sąsiedzi, bo nasz dom był murowany. Dużo nas było, wszyscy przy oknie. Bozia dał,

że jak przeleciał odłamek bomby, to wyrwał kawał ściany. Jakby w okno trafił, to by nas pozabijało. Koni pozabijało wtedy dużo, dym był. Prawie na prosto od każdego domu spadały zapalające bomby, które spadały na pustkach od strony Dereźni. Widać, że źle celowali. Pamiętam też samoloty nad wsią. Ze dwanaście może naliczyliśmy ich.

W akcje wysiedleńczą w lecie 1943 r. uciekaliśmy z sąsiadami do lasu, byliśmy nad Czarną Ładą za taką górą jeszcze przed rzeką Czarną



Ładą. Część tych gór już wyrównali i tam las zasadzili. Uciekaliśmy z wozem, z krowami. Jedna krowa ryczała, to jej mordę rodzice zawiązywali, bo się bali, że Niemcy usłyszą. Miałam brata 6-letniego Wacka i Marylkę, siostrę, która miała 2 lata. U dyszla była uwiązana kołyska w płachtach. Chleb mieliśmy, gotowaliśmy tam jedzenie na ceglach. Siedzieliśmy tam pod gołym niebem, chyba ze trzy czy cztery noce. Później się baliśmy, żeby nas Niemcy nie znaleźli i jakoś wróciliśmy do domu.

Mojej mamy siostra była ożeniona do Myszaków na Korczów. Ona Magdalena, z mężem Janem i dziećmi Jasiem i Antosiem uciekali w lasy za Ładę na bagna. Wtedy Ukrainiec, który służył Niemcom wyciął ich karabinem maszynowym. Zabił całą czwórkę. Matka niosła na rękach tego dwulatka, a ojciec tego czterolatka. Wszyscy zginęli. Później już ktoś powiedział, że tam są zabici w lesie. Niemcy musieli pozwolenie najpierw wydać. A oni bliższej rodziny nie mieli, więc my się tym zajęliśmy

z rodziną, moi ojcowie, ciotki ojcowie i obaj Ciosy. Gorąco było, lipiec. Zanim się zabrało ciała, to jeszcze trzeba było pozwolenie od Niemców mieć. W końcu wzięli ich i położyli do trumien, w jedną trumnę matkę z dzieckiem, a w drugą ojca z drugim dzieckiem. Przykryli ich ubraniami i zamknęli trumny, bo ciała już się psuły... Czego ich zabili? Żeby tak zabić z dziećmi na rękach?

To było chyba podczas kolejnej akcji. Tata ze stryjem poszli po wsi, a tam pustka, ludzi nie ma. Stryj mówi: *Idziemy na Dereżnię, uciekamy, bo tu nikogo nie ma*. A tata mówi, że on ma małe dziecko i teraz nie będzie uciekał: *Jak wcześniej chciałem, to tyś nie chciał. Niech mnie zabiorą, niech się dzieje, co chce*.

Stryj był sołtysem w czasie wojny, a w czasie wysiedlenia chodził z Niemcami, którzy kazali mu zganiać ludzi na nasz pastewnik. Ten pastewnik był gdzie dzisiaj jest komis samochodowy. Tam rosły dwie grusze i pod nie Niemcy zganiali złapanych ludzi i ich tam pilnowali. Kogo

znaleźli czy w domu, czy w lesie, a nawet z innych wsi, to tutaj przywozili. Tutaj później podjeżdżały samochody i stąd Niemcy złapanych zabierali.

My byliśmy w domu, nas Niemcy nie ruszali. Tata ze stryjem chodzili po wsi, bo wszędzie krowy ryczały, stworzenie głodne było, zwierzęta ryczały, kwiczały, tak jakby miał być koniec świata więc musieli je nakarmić. Ludzi nie było – albo wywiezieni, albo puciekali do lasu. My chodziliśmy i zajmowaliśmy się bydłem i innym stworzeniem. Zwierzęta. Ludzi zabierali, ale pamiętam, że jednego staruszka zostawili, on chodzić nie mógł.

Babka Skubisa, Wieska, miała zaszytego dukata w bluzce, a wtedy to był cenny pieniądź. Bała się, że go Niemcy znajdą, więc mówi do mojej mamy: *Cioska, przynieście mi jakiś łach, bo mi zimno*. Mama poszła, coś znalazła. Zanim dała jej, to tamta kobieta mamie rzuciła sweter z tym dukatem i powiedziała tylko: *Anieli*. Niemiec nic nie zauważył. Ona kazała mamie ten sweter zanieść do rodziny na Korczowie. Mama się bała, ale zniosła, a ta babka później wróciła z obozów. Wiem, że gdzieś w obozach małe dziecko Piętałce zmarło, ona pokarmu nie miała, a dziecko przy piersi było.

Jak z lasu przyszliśmy w pierwszą akcję, to szukaliśmy kołyski dla Maryny, bo w czasie akcji Niemcy u nas w domu kwaterowali i nasze rzeczy powynosili. Pamiętam, że w domu było bardzo dużo słomy. Jak wróciliśmy, to nie mogliśmy znaleźć kołyski dla dziecka. Dziecko bardzo płakało, więc Niemcy mówili *kleine, kleine* i poszli poszukać. Znaleźli i przynieśli. Później byliśmy w kuchni, a oni gdzieś pojechali w końcu. Oni mieli swoje jedzenie, kuchnię polową.

W partyzantce był Jan Dzido i Antek Nizio z Korczowa, którzy zaginęli bez wieści Pod Osuchami. Ludzie opowiadali, że jak tam się ukrywali w gałęziach, czy gdzieś, to Niemcy tak nie sprawdzali, a Ukraińcy strzelali na oślep.

Oprac. Dominik Róg

Upamiętnienie zbrodni katyńskiej

Przedstawiciele lokalnych władz samorządowych złożyli wieńce oraz zapalili znicze pod biłgorajskim Pomnikiem Katyńskim. Obchody 83. Rocznicy zbrodni katyńskiej odbyły się 17 kwietnia w Biłgoraju. Naszą gminę reprezentował Wójt Wiesław Różyński.



- Historia jest niezwykle ważna i musimy o niej pamiętać. Naszym celem jest by te tragiczne wydarzenia nie zostały zapomniane. Dlatego takie symboliczne upamiętnienie tej tragedii ma znaczenie - mówił Wiesław Różyński

Oprócz Wójty Różyńskiego kwiaty złożyli Burmistrz Biłgoraja - Janusz Roslan, Zastępca Burmistrza Biłgoraja - Jarosław Bondyra, oraz Maria Gałka Etatowy Członek Zarządu Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Przypomnijmy, w Katyniu, Twerze, Charkowie, Miednoje oraz w wielu do dziś nieznanymi miejscach funkcjonariusze NKWD na polecenie najwyższych władz ZSRR rozstrzelali blisko 22 tysiące jeńców, przedstawicieli polskich elit: oficerów i podoficerów Wojska Polskiego, inżynierów, nauczycieli, lekarzy, prawników, urzędników państwowych i studentów.

Sebastian Chyl

Akcja społeczno-edukacyjna „Żonkile”

W tym roku po raz kolejny społeczność Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej wzięła udział w akcji „Żonkile” organizowanej przez Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN w Warszawie.

Tegoroczna edycja owej akcji społeczno-edukacyjnej była szczególna, ze względu na fakt, iż 19 kwietnia 2023 r. przypadła okrągła, osiemdziesiąta rocznica wybuchu powstania w getcie warszawskim. Dlatego też, społeczność Szkoły Podstawowej w Dereźni Solskiej jeszcze chętniej się w nią włączyła. Szkolnym koordynatorem akcji była Małgorzata Szczęśniak.

Pierwszym obszarem aktywności, o który opierała się opisywana akcja było wykonywanie przez uczniów

papierowych, żółtych żonkili (z szablonu udostępnianego przez Muzeum Polin), które to w dzień rocznicy, 19 kwietnia, cała społeczność szkolna, nauczyciele, obsługa mieli przypięte do ubrania w formie przypinek. Kwiaty te są nierozdzielnie związane z postacią Marka Edelmana, a symbolizują zbiorową pamięć o tych wydarzeniach.

Drużną część akcji miała wymiar ściśle edukacyjny, ponieważ oparta była o prezentowanie uczniom pewnych treści związanych z tematyką

II wojny światowej i Zagładą Żydów. Najmłodsze dzieci z klas I – II wysłuchały słuchowiska „Było – nie ma – jest” na podstawie opowiadania Katarzyny Jackowskiej – Enemuo. W klasach III – VI przeprowadzone zostały lekcje w oparciu o słuchowisko Katarzyny Ryrych „Takich dwóch jak nas trzech” oraz materiały przygotowane przez Muzeum Polin, z uwzględnieniem odpowiedniego dopasowania ich formy i treści do wieku odbiorców. Uczniowie z najstarszych klas (VII – VIII) wzięli

udział w zajęciach, których scenariusz był oparty o animację „Zdążyć przed Panem Bogiem” oraz materiały muzeum.

Celem akcji „Żonkile” jest poszerzanie wiedzy dotyczącej Holocaustu wśród dzieci i młodzieży oraz pielęgnowanie pamięci o tych strasznych wydarzeniach i milionach ofiar. Społeczność Szkoły Podstawowej w Dereźni, poprzez swój aktywny udział w akcji pokazała, że utożsamia się ze słowami Hanny Krall „Niech nasze żółte żonkile będą symbolem życia”.

Małgorzata Szczęśniak



Granty z „Działaj Lokalnie 2023” rozdane

Konkurs Grantowy „Działaj Lokalnie” 2023 został rozstrzygnięty. Dotacje na łączną kwotę 55.500 zł otrzymało 12 grantobiorców, którzy otrzymane dotacje przeznaczą na realizację lokalnych inicjatyw.

Program „Działaj Lokalnie” jest przedsięwzięciem Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności (PAFW), realizowanym przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce (ARFP) oraz Sieć Ośrodków Działaj Lokalnie. Dalekosiężnym dążeniem PAFW – Fundatora programu „Działaj Lokalnie” – jest powstanie społeczeństwa zdolnego do samoorganizacji i współpracy przy zaspokajaniu wspólnych potrzeb. Program „Działaj Lokalnie” wspiera aktywność obywatelską, w tym m.in.: wolontariat, filantropię, partnerstwo.

Wnioski oceniała Komisja DL w składzie: Jan Szulc (przedsiębior-

ca, społecznik), Stefan Oleszczak (były Burmistrz Biłgoraja, emeryt, społecznik), Dominika Kozarzewska (przedsiębiorca, społecznik).

W gminie Biłgoraj dofinansowanie w kwocie 5 tys. zł. na realizację lokalnych inicjatyw otrzymali: Koło Gospodyń Wiejskich Jagodzianki z Bukowej na zadanie „Od ziarenka do bochenka” i Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju na realizację projektu „Międzypokoleniowe Spotkania Teatralne”.

Celina Skromak



XIII Międzyszkolne Konfrontacje Teatralne w Smółsku

Teatr rozwija myślenie, wyobraźnię i kreatywność. Rozwija także wrażliwość na otaczający nas świat, dając możliwość wspólnego przeżywania przygód i emocji.

Całą gamę takich pozytywnych emocji przeżyliśmy 4 kwietnia podczas XIII Międzyszkolnych Konfrontacji Teatralnych w Szkole Podstawowej w Smółsku za przyczyną 11 teatrzyków szkolnych z naszych gminnych Szkół Podstawowych.

Podczas Konfrontacji zaprezentowali się uczniowie:

1. Szkoły Podstawowej w Korczowie w sztuce „Kosmiczna podróż babci i dziadka” przygotowanej pod kierunkiem Justyny Jurewicz,
2. Oddział SP w Ciosmach - „Bajka o Lili – leniwej królewnie”, opiekun Iwona Lepa, Edyta Kijko,
3. SP im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej – „Na ratunek Narnii”, op. Joanna Radawiec, Renata Socha,
4. SP w Smółsku – „Bajka o szczęściu”, op. Iwona Paluch, Bogda Dobosz, Maria Skrok,
5. SP w Starym Bidaczowie – „Jeśli kochasz, sercem patrz”, op. Joanna Portka, Krystyna Dziduch,
6. SP im. Jana Pawła II w Dereźni Solskiej – „Dary czterech wrózków”, op. Alicja Chołyst,
7. SP w Dąbrowicy – „Słowiańskie powidoki”, op. Anna Kielbasa, Ingrida Sokołowska, Monika Frąk,
8. SP w Woli Dereźniańskiej – „Królowe Internetu”, op. Anna Przytuła – Gol,
9. SP w Gromadzie – „Zachcicus straszliwus” – op. Małgorzata Procter, Anna Lisiczka,
10. SP w Korytkowie Dużym – „Jaś”, op. Julia Piekarska,
11. SP w Hedwiżynie – „W Sieci”, op. Marta Szuper.

Komisja w składzie Maryla Olejko i Agnieszka Tomaszewska po obejrzeniu wszystkich prezentacji postanowiła nagrodzić:

I miejsce ex aequo teatrzyk szkolny ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie i Dąbrowicy,

II miejsce teatrzyk ze SP w Dereźni,

III miejsce ex aequo teatrzyk ze SP w Smółsku i Starym Bidaczowie.

Wyróżnienia otrzymali: teatrzyk ze SP w Korytkowie Dużym i Hedwiżynie.

Wszystkie te nagrodzone i wyróżnione spektakle otrzymały nominację na Powiatowy Przegląd Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych w Tarnogrodzie, który odbędzie się 17 kwietnia w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury.

Nagrody rzeczowe za najlepsze kreacje aktorskie w tym roku otrzymali:

Krystian Stępień za rolę Hausia, Kalina Jargieło – Bogini Urodzaju, Nela Rapa – Macocha, Iga Cwikła – Kotek i Lena Gontarz – Lili.

Poziom tegorocznych Konfrontacji Teatralnych był



bardzo wysoki. Z przyjemnością obejrzelśmy wszystkie spektakle, bardzo różnorodne tematycznie i niezwykle nastrojowe. Było to prawdziwe święto teatru.

Wszystkim młodym aktorom i ich opiekunom gratulujemy udanych prezentacji i dziękujemy za udział w przeglądzie. Laureatom serdecznie gratulujemy i życzymy powodzenia w etapie powiatowym konkursu.

Serdeczne podziękowania i słowa uznania dla Dyrekcji, Nauczycieli i Pracowników Szkoły Podstawowej w Smółsku za profesjonalne przygotowanie i organizację wydarzenia oraz okazywaną rokrocznie gościnność.

Celina Skromak



Finaliści Powiatowego Przeglądu Teatrzyków Dziecięcych i Młodzieżowych

W Powiatowym Przeglądzie Teatrzyków Dziecięcych i Młodzieżowych w Tarnogrodzie, który odbył się 17 kwietnia wzięło udział 13 teatrów z terenu powiatu biłgorajskiego. Teatrzyki szkolne z Gromady i Dąbrowicy zakwalifikowały się do finału wojewódzkiego, a spektakle z Dereźni i Hedwiżyna otrzymały wyróżnienia.

Nominacje na przegląd powiatowy otrzymało 7 szkolnych teatrów z gminy Biłgoraj co świadczy o bardzo wysokim poziomie naszych spektakli. Na tarnogrodzkiej scenie zaprezentowali się młodzi aktorzy z Gromady, Dąbrowicy, Dereźni Solskiej, Starego Bidaczowa, Smółska, Korytkowa Dużego i Hedwiżyna.

W Tarnogrodzie najwyższej ocenione zostały spektakle przygotowane przez uczniów SP w Dąbrowicy i SP w Gromadzie, które wraz z grupą teatralną Ambaras z MDK w Biłgoraju otrzymały nominację na XXII Wojewódzki Przegląd Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych „Festiwal Najciekawszych Widowisk” w Miejskim Ośrodku Kultury w Świdniku organizowany w dniach 8-9 maja. Teatrzyk z Dąbrowicy nominowano za widowisko pt. „Słowiańskie powidoki” przygotowane pod kierunkiem pań: Anny Kielbasy, Ingridy Sokołowskiej i Moniki Frąk,

natomiast aktorzy z Gromady pod kierunkiem pań: Małgorzaty Procter i Anny Lisiczki za spektakl pt. „Zachci-cus Straszliwus”.

Ponadto dwa inne nasze szkolne teatrzyki zostały w Tarnogrodzie wyróżnione. Wyróżnieniami może pochwalić się teatrzyk z Dereźni Solskiej za bajkę „Dary czterech wrózków” przygotowaną pod kierunkiem pani Alicji Chołyst i teatrzyk z Hedwiżyna za spektakl „W Sieci” przygotowany przez panią Martę Szuper.

Jesteśmy dumni, że nasi młodzi artyści mieli okazję z sukcesami zaprezentować się na tarnogrodzkiej i świdnickiej scenie. Wszystkim aktorom i ich instruktorom gratulujemy udanych prezentacji, życzymy niegasnącej satysfakcji z działalności teatralnej i wielu artystycznych sukcesów.

Celina Skromak



Najlepsi recytatorzy Małego Konkursu Recytatorskiego

W remizo – świetlicy w Nadrzeczu odbył się gminny etap 22. Małego Konkursu Recytatorskiego. Przesłuchania zorganizowano 5 maja. W konkursie wzięło udział 29 recytatorów z 11 szkół z terenu Gminy Biłgoraj.

Recytatorzy, uczniowie szkół podstawowych, przygotowywali jeden wiersz lub fragment prozy, a prezentacjom przysłuchiwała się komisja w składzie Halina Ewa Olszewska i Sławomir Niemiec. Po wysłuchaniu wszystkich recytacji wybrali laureatów konkursu do reprezentacji naszej gminy w etapie powiatowym konkursu.

Tym razem najpiękniej recytowali: Maciej Hajduk, uczeń SP w Dąbrowicy, Alicja Mierzwa, uczennica Zespołu Szkół w Soli i Julia Sawa, uczennica SP w Starym Bidaczowie.

Komisja przyznała również 7 wyróżnień, które otrzymali: Lena Gontarz ze SP w Ciosmach, Marcel Różański SP w Smółsku, Adam Romaniuk SP w Korczowie, Milena Markiewicz SP w Smółsku, Sylwia Sobaszek SP w Gromadzie, Julita Karolak SP w Dereźni, Franciszek Bienia ZS w Soli.

Powiatowy etap 22. MKR miał miejsce 13 maja w Biłgorajskim Centrum Kultury. Laureatką i jednocześnie reprezentantką powiatu w finale wojewódzkim konkursu została Julia Sawa, uczennica SP w Starym Bidaczowie, nauczyciel prowadzący Joanna Portka. Wyróżnienie otrzymał Maciej Hajduk, uczeń SP w Dąbrowicy, nauczy-

ciel prowadzący Renata Kurkowska.

W dniach 13-15 czerwca 2023 r. w Klubie Muzycznym Centrum Spotkania Kultur w Lublinie odbył się Turniej Wojewódzki 42. Małego Konkursu Recytatorskiego. Komisje artystyczne eliminacji powiatowych z ok. 600 uczestników z trzech grup wiekowych (klasy I-III, klasy IV-VI, klasy VII-VIII) wyłoniły 90 wykonawców, którzy zaprezentowali się w Lublinie. Młodzi recytatorzy mieli możliwość wzięcia udziału w warsztatach przeprowadzanych przez członków Jury, obejrzenia spektaklu „Jak to drzewiej bywało...” grupy MAŁA TREMA z Wojciechowa oraz prezentacji przygotowanych tekstów w części konkursowej.

Z ogromną radością informujemy, że w kategorii klas IV – VI Turnieju Wojewódzkiego MKR Wyróżnienie otrzymała Julia Sawa.

Julce składamy najserdeczniejsze gratulacje i życzymy kolejnych sukcesów, a wszystkim recytatorom i ich opiekunom dziękujemy za udział w konkursach i zapraszamy do kolejnych.

Celina Skromak



„Wodny tydzień” w Szkole Podstawowej w Dereźni Solskiej

Światowy Dzień Wody doskonale wpisał się w harmonogram działań realizowanych przez uczestników programu „Aktywni Błękitni” ze Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej.

W szkole został zorganizowany „Wodny Tydzień”, którego celem było uświadomienie uczniom jaką rolę odgrywa woda i jak wielkie zagrożenie niesie spadek jej zasobów. Z gazetek tematycznych uczniowie mogli dowiedzieć się o znaczeniu wody dla istnienia życia na Ziemi, o źródłach i rodzajach zanieczyszczeń wód oraz sposobach jej oszczędzania w życiu codziennym. Uczestniczyli w zajęciach edukacyjnych i warsztatach plastycznych nt. „Jak dbać o zasoby wodne i stan gospodarki wodnej w Polsce?”. 60 uczniów wzięło udział w Szkolnym Konkursie Wiedzy o Wodzie pod hasłem „Woda wokół nas”, 65 rywalizowało w quizie on-line „Woda = Życie”. Uczniowie klas IV-VI uczestniczyli w „Wodno-Sportowym Pierwszym Dniu Wiosny”. Rozwiązali wodne zadania w formie zagadek, rebusów, krzyżówek i quizów. Uczniowie klas młodszych uczestniczyli w zajęciach edukacyjnych podczas których poznali oceany, największe morza, jeziora i rzeki świata. Pracowali z mapami i globusami, oglądali filmy edukacyjne. Podczas kreatywnych warsztatów tworzyli świat zwierząt i roślin wodnych przy pomocy długopisów 3D.

Wodny Tydzień przypomniał uczniom o tym, że woda jest największym skarbem i każdy powinien ją chronić, cenić, szanować i we właściwy sposób wykorzystywać.

Małgorzata Palikot



Pasowanie na czytelnika w Szkole Podstawowej w Dereźni Solskiej

Jak mówił Kornel Makuszyński „Książka to mędrzec łagodny i pełen słodczy, który puste życie napelnia światłem, a puste serca wzruszeniem”. Motto to przyświecało tegorocznemu uroczystemu pasowaniu na czytelników Biblioteki, które odbyło się w Szkole Podstawowej w Dereźni Solskiej.



W Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej pasowanie uczniów klas pierwszych na czytelników biblioteki na stałe wpisało się do kalendarza imprez i uroczystości szkolnych. Wydarzenie to odbywa się w II półroczu, kiedy uczniowie znają już prawie cały alfabet. Ponadto, ma ono na celu zachęcić najmłodszych uczniów do korzystania z biblioteki szkolnej, wypożyczania książek oraz nieustannego rozwijania umiejętności czytania.

W tym roku szkolnym uroczystość ta miała szczególny charakter, ponieważ stanowiła element ewaluacji innowacji pedagogicznej „W świecie książek i teatru”, realizowanej przez uczniów klasy II i IV na zajęciach kreatywnych prowadzonych przez p. Małgorzatę Szczęśniak i p. Annę Rębaczkę. Drugo- i czwartoklasiści przygotowali przedstawie-

nie pt. „Witajcie w naszej bajce”. Po obejrzeniu inscenizacji, pierwszoklasiści musieli wykazać się znajomością bajek i bajkowych postaci, z czym poradzili sobie doskonale. Po takim wprowadzeniu, skupieni i poważni uroczystości przyrzekli, że będą kochać i szanować książki, korzystać z ich mądrości i sumiennie wypełniać obowiązki czytelnika.

Nasi nowi czytelnicy otrzymali piękne książeczki oraz pamiątkowe dyplomy, które będą im przypominały o tym uroczystym wydarzeniu. Serdecznie witamy wszystkich pierwszoklasistów w gronie czytelników naszej biblioteki. Życzymy im, aby zawsze towarzyszyła im miłość do książek oraz pasja czytania.

Małgorzata Szczęśniak



Uczniowie klasy VI zdobyli Kolarskie Odznaki Turystyczne

Uczniowie klasy VI Szkoły Podstawowej w Dereźni Solskiej od trzech lat uczestniczą w rajdach rowerowych. Dzięki takiej formie aktywności poznają oznakowane szlaki rowerowe najbliższej okolicy, a szczególnie Gminy Biłgoraj oraz walory przyrodniczo – krajoznawcze i historyczne regionu.

Zdobywają też wiedzę i umiejętności z zakresu różnych przedmiotów poza salą lekcyjną. Podczas 10 wypraw rowerowych udało im się przejechać około 230 km. Wszyscy uczniowie prowadzą książeczki wycieczek kolarskich, w których skrupulatnie zapisują trasę przejazdu, ilość przejechanych kilometrów, zwiedzane miejsca i obiekty. W kwietniu br. książeczki zostały zweryfikowane przez Przewodniczkę Turystyki Kolarskiej, Leszka Warownego z Oddziału Miejskiego Polskiego Towarzystwa Turystyczno - Krajoznawczego w Lublinie, który wszystkim uczniom klasy VI przyznał Kolarską Odznakę Turystyczną w stopniu małym brązowym. Uczniowie mają nadzieję, że jeszcze przed ukończeniem szkoły uda im się uzyskać srebrny stopień odznaki.

Gratulujemy i życzymy kolejnych udanych wypraw rowerowych!

Małgorzata Palikot



Laureatki Konkursu Fotograficznego „Sleeveface – Portret z książką”

13 kwietnia 2023 roku w Zespole Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju odbyło się podsumowanie V Ogólnopolskiego Konkursu Fotograficznego „Sleeveface – Portret z książką”.

Uczestnicy konkursu, uczniowie szkół podstawowych i średnich, wykazali się niezwykle kreatywnością, starając się jak najciekawiej wkomponować postać w okładkę książki. Wykazali się przy tym niezwykle wyobraźnią i kunsztem fotograficznym.

Prace w dwóch kategoriach wiekowych oceniała komisja w składzie: Sławomir Niemiec - instruktor do spraw muzyki i animacji czasu wolnego, Piotr Mazurek Foto Video Studio Filmix oraz dr Adam Balicki –

dyrektor Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju.

W kategorii szkoły podstawowe I miejsce zajęła Laura Rapa ze Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej za pracę pt. „Wiosenne spojrzenie”, a Wyróżnienie zdobyła Julia Więclaw ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie za pracę „Był sobie pies”.

Celina Skromak



Sukces uczennic z Dereżni w Finale Centralnym XLIX OMTTK

W dniach 8-11 maja 2023 r. w Rumi koło Gdyni odbył się Finał Centralny Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Turystyczno-Krajoznawczego. W kategorii szkoły podstawowej rywalizowało 16 zespołów z całej Polski.



Województwo lubelskie reprezentowały uczennice Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereżni Solskiej, Dominika Popko z kl. V, Martyna Blacha i Natalia Hołyst z kl. VI. Dziewczynki, aby znaleźć się wśród najlepszych w Polsce przeszły trzy etapy turnieju tj. szkolny, powiatowy i wojewódzki.

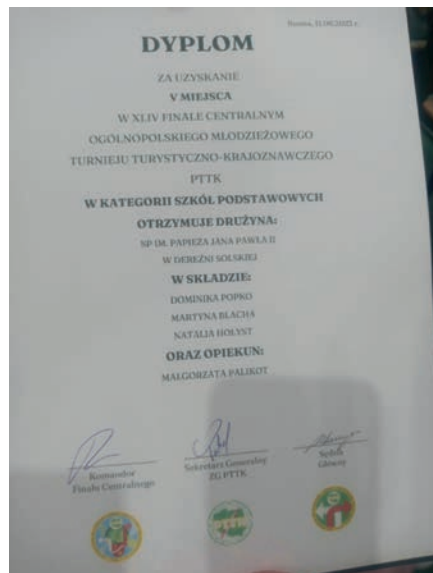
Ogólnopolski Młodzieżowy Turniej Turystyczno-Krajoznawczy jest najbardziej prestiżową imprezą turystyczną, adresowaną do dzieci i młodzieży szkolnej w Polsce, organizowaną przez Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze od 1972 roku. W turnieju biorą udział trzyosobowe zespoły, będące reprezentacjami szkół, domów kultury, drużyn czy hufców harcerskich, oddziałów PTTK i innych podmiotów działających wśród młodzieży.

Podczas tegorocznego finału centralnego uczestnicy rywalizowali w konkurencjach praktycznych i teoretycznych. Rozwiązali test składający się ze 100 pytań, obejmujących krajoznawstwo, historię i geografę Polski, zasady udzielania pierwszej pomocy oraz bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Ponadto musieli wykazać się w praktyce umiejętnościami udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej, pokonać rowerowy

i kajakowy tor przeszkód, dokonać pomiarów w terenie bez przyrządów mierniczych, rozpoznawać kaszubskie święta i tradycje na podstawie zdjęć lub opisów (konkurencja kaszubska). Do generalnej punktacji liczyły się również odznaki i uprawnienia PTTK zdobyte przez uczestników w trakcie ich turystycznych wędrówek oraz marsz na orientację po lesie.

Drużyna ze Szkoły Podstawowej w Dereżni Solskiej zajęła V miejsce w Polsce w klasyfikacji generalnej turnieju. Ponadto dziewczęta zajęły I miejsce w konkurencji „Ocena zdobytych odznak turystycznych PTTK” i „Pomiary terenowe”, II miejsce w konkurencji „Samarytanka” - praktyczne udzielanie pierwszej pomocy, III miejsce w konkurencji „Rowerowy tor przeszkód” i w konkurencji „Test z zakresu wiedzy krajoznawczej, turystycznej, topograficznej, bezpieczeństwa w ruchu drogowym, udzielania pierwszej pomocy”. W „Rowerowym torze przeszkód” Dominika Popko indywidualnie zajęła III miejsce.

Dziewczęta rywalizowały z uczniami klas VII-VIII, więc tym bardziej należą im się słowa uznania.



Małgorzata Palikot

Ogólnopolski Tydzień Bibliotek w szkole w Dereźni Solskiej

„Moja Twoja Nasza Biblioteka” to tegoroczne hasło ogólnopolskiej akcji Tydzień Bibliotek, która ma na celu promowanie czytelnictwa, bibliotek oraz bibliotekarzy. Z tej okazji Biblioteka w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni przygotowała szereg aktywności dla uczniów, aby jeszcze w większym stopniu zainteresować ich literaturą oraz wskazać bibliotekę, jako idealne miejsce do jej zgłębiania.

Akcja ta organizowana jest nieprzerwanie od 2004 r. przez Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich, a rozpoczyna się zawsze 8 maja, kiedy to w kalendarzu przypada Dzień Bibliotekarza. Z tej okazji, Biblioteka Szkolna w Dereźni Solskiej przygotowała dla czytelników kilka ciekawych propozycji.

Pierwszą z nich był Wiosenny Kiermasz Książek z Księgarnią Tuliszków. Była to już kolejna edycja tego wydarzenia, ponieważ jest to element stałej współpracy z księgarnią. Kolejnym punktem Tygodnia Bibliotek były Warsztaty edukacyjne dla uczniów klas I-VIII – „Najpiękniejsza zakładka do książki”. Zorganizowano również dwa konkursy: pierwszy z nich był konkursem plastycznym pod hasłem: „Moje magiczne miejsce – BIBLIOTEKA”. Natomiast drugi, skierowany do uczniów klas IV-VIII, nosił nazwę „Czy znasz tę książkę?”. Polegał on na tym, iż – w różnych miejscach w bibliotece wyeksponowane były ilustracje związane z wybraną książką oraz fragmenty jej treści. Zadaniem uczniów było odgadnięcie tytułu ekspozowanej lektury. Wśród pozycji, które się pojawiły znalazły się: „Akademia Pana Kleksa”, „W pustyni i w puszczy”, „Mikołajek”, „Kubuś Puchatek” oraz „Władca Lewawu”. W celu odgadnięcia dzieł literackich, bibliotekę codziennie odwiedzało kilkudziesięciu uczniów z klas IV – VIII. Spośród prawidłowych odpowiedzi młodszy koledzy losowali szczęśliwca, który otrzymywał dyplom i nagrodę niespodziankę. Ostatnim punktem były zorganizowane 15 maja w klasach II-VIII Mistrzostwa ortograficzne. Tekstem dyktanda był wiersz Jana Brzechwy „Chrząszcz”. Wyłoniono zarówno szkolnych, jak i klasowych mistrzów ortografii.

Podczas „Tygodnia Bibliotek” wiele działo się w Szkole Podstawowej w Dereźni Solskiej, a Bibliotekę odwiedzało więcej uczniów niż zazwyczaj. Realizacja wszystkich działań uświadomiła dzieciom i młodzieży, że czytanie wcale nie musi być nudne, a książka może stać się niezwykle przyjaznym i sposobem na ciekawe spędzenie czasu.

Małgorzata Szczęśniak



6 – letni Kamilek laureatem I nagrody w Wojewódzkim Konkursie Wielkanocnym

W sobotę 1 kwietnia 2023 roku w Muzeum Wsi Lubelskiej ogłoszono laureatów IV Wojewódzkiego Konkursu na Palmę i Pisanek wielkanocną organizowanego przez Centrum Spotkania Kultur w Lublinie.

Podczas uroczystej gali zostały wręczone nagrody za najlepsze prace przez Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego. 6 – letni Kamilek Marzec, mieszkaniec naszej gminy i uczeń oddziału przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy, został laureatem I miejsca w kategorii palma wielkanocna wykonana techniką tradycyjną.

Ogromne gratulacje dla Kamilka i mamy, która zawsze wspiera synka podczas konkursowych zmagania. Również i tym razem wspólnie zbierali materiał potrzebny do wykonania zwycięskiej pracy. Tradycyjna polska palma powinna mieć formę bukietu i zawierać określone rośliny. Jednym z istotniejszych i niezbędnych elementów są bazy rosnące na wierzbowych gałązkach.

Jak twierdzą organizatorzy konkursu cieszył się ogromnym zainteresowaniem, gdyż do rywalizacji o podium we wszystkich kategoriach wpłynęło ponad 450 prac z ponad 200 gmin województwa lubelskiego.

Celem wydarzenia było upowszechnienie tradycji związanych ze Świętami Wielkanocnymi a także rozpowszechnienie wiedzy na temat symboliki i znaczenia palmy i pisanek w polskiej obrzędowości. Kształtowanie u dzieci wrażliwości na piękno polskiej kultury i tradycji spełnia bardzo ważną rolę w wychowaniu młodego pokolenia. Pozwala też uchronić od zapomnienia zachwycającą twórczość Lubelszczyzny.

(Na zdjęciu Kamilek z zawsze wspierającą mamą Agnieszką)

Agnieszka Blicharz



Polowanie na pisanki

Uczniowie Szkoły Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej wzięli aktywny udział w Ogólnopolskiej Akcji „Easter Egg Hunt”, którą przeprowadzono 5 kwietnia.

Stacje zadaniowe w języku angielskim były świetną zabawą dla uczniów z klasy pierwszej i drugiej oraz tych z klas starszych, czyli IV – VI. Uczniowie podczas zabawy utrwalali w języku obcym nazwy symboli świątecznych.

Taka lekcja kulturowa w niestandardowej formie bardzo spodobała się wszystkim uczestnikom zabawy. Niezwykle atrakcyjne okazały się też niespodzianki dla tych uczniów, którzy bezbłędnie wykonali wszystkie zadania.

Joanna Radawiec



Projekt Kreatywne Prace Plastyczne

W obecnym roku szkolnym w Szkole Podstawowej im. ks. J. Popiełuszki w Bukowej realizowany był Międzynarodowy Projekt Edukacyjny – „Kreatywne Prace Plastyczne” – III edycja, w którym wzięły udział dzieci z oddziału przedszkolnego z grupy 3/4 latków oraz klasa I pod kierunkiem wychowawczyń Małgorzaty Małek i Anety Pelc. Projekt prowadzony był w formie innowacji pedagogicznej autorstwa Beaty Grzeszczuk – Nędzy.



Głównym celem projektu było zaspokojenie przez dzieci naturalnej potrzeby tworzenia sztuki, wyzwalanie ekspresji twórczej i wspieranie harmonijnego rozwoju oraz kreatywności uczestników poprzez działania plastyczne, a także arteterapia rozwojowa dzieci oraz profilaktyka zdrowia psychicznego. Plan projektu upowszechniał działania proekologiczne i recykling plastyczny.

Pełny projekt składał się z 9 zadań plastycznych, które były dołączane pod 9 banerami od września 2022 r. do maja 2023 r. Nauczyciel raz w miesiącu wybierał 1 z 3 zadań, które dzieci wykonywały na zajęciach i wybraną pracę każdego miesiąca publikował na stronie Fb KPP wraz

z krótką notatką.

Tematyka prac inspirowana była przyrodą, naturą, najbliższym otoczeniem, za pomocą różnych technik rysunkowych, malarskich, graficznych, papierowych i mieszanych.

Innowacja cieszyła się dużą popularnością oraz przyczyniła się do rozwoju samodzielności i kreatywności dzieci, a także zewnętrznej promocji szkoły i do wymiany doświadczeń z innymi nauczycielami.

Dziękujemy nauczycielom i dzieciom naszej szkoły za zaangażowanie i udział w projekcie.

Małgorzata Małek



Ekologicznie w Bukowej

Prawdziwy pokaz mody, na prawdziwym czerwonym dywanie, odbył się w Szkole Podstawowej w Bukowej.



Był to dzień sportu, zdrowia i ekologii. Samorząd Uczniowski wraz z opiekunem ogłosił konkurs na najciekawszy strój z recyklingu. Przy wtórnym wykorzystaniu surowców powstały prawdziwe dzieła sztuki użytkowej. Piękne suknie i kostiumy stworzyli wraz z rodzicami nasi uczniowie. A wszystko w duchu świadomości ekologicznej. Brawa dla naszych projektantów!!!

Aneta Pelc, Joanna Radawiec



Dzień Rodziny i Kreatywności

Przy wspaniałej pogodzie, jaka dopisała w dniu 1 czerwca, przedszkolaki i uczniowie wspólnie z rodzicami mogli świętować Dzień Rodziny. Uroczystość odbyła się w Szkole Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej.



Inscenizację teatralną zatytułowaną „Na ratunek Narnii” przygotowali uczniowie klas IV -VI oraz przedszkolaki z oddziału 5 - 6 latków. Następnie uczniowie, przepełnieni pozytywnymi emocjami, wytańczyli i wyśpiewali dla swoich rodziców słowa pełne wdzięczności i miłości. Wiersze wypowiedziane przez dzieci były proste jak dziecięce słowa i szczere, bo płynące prosto z serca. A wyśpiewane tego dnia rodzicom gromkie „100 lat” usłyszała zapewne cała Bukowa. Piosenka „Cudownych rodziców mam” w wykonaniu Milenki Jargieło wzruszyła wtedy niejedno matczyne serce.

Tego dnia odbył się również Dzień Kreatywności, dzień pełen wrażeń i doskonałej zabawy. Było to ostatnie zadanie realizowane w ramach projektu Fundacji Bliżej Pasji „Jesteśmy młodzi – o kulturę nam chodzi”. Można

było wówczas pograć w gry planszowe, pobawić się piaskiem kinetycznym i piankoliną, czy stworzyć ciekawe prace plastyczne przy użyciu profesjonalnych mazaków dla młodych artystów.

Pani Dyrektor Małgorzata Kanar, w imieniu własnym, nauczyciele i wszystkich pracowników szkoły złożyła naszym dzieciom najserdeczniejsze życzenia. Wszystkim DZIECIOM, nie tylko w dniu ich święta, życzymy wspaniałego dzieciństwa!

Korzystając z okazji kierujemy podziękowania dla Rady Rodziców, która zadbała o pyszny poczęstunek i mnóstwo atrakcji dla dzieci z okazji Dnia Dziecka.

Joanna Radawiec



Teatralia w Bukowej

W tym roku szkolnym klasa VI Szkoły Podstawowej w Bukowej realizowała projekt z Fundacją Blżej Pasji pt. "Jesteśmy młodzi – o kulturę nam chodzi".



Zadanie zaczęli od diagnozy środowiska lokalnego, odbyli dwie wycieczki, aż zebrali pomysły na symulację obywatelską.

Wybrano przygotowanie przedstawienia teatralnego dla społeczności szkolnej. Uczniowie pracowali pod kierunkiem nauczycielki języka polskiego Joanny Radawiec oraz Reanaty Sochy, która przygotowała taniec najmłodszych dziewczynek. W to przedsięwzięcie włączyliśmy również uczniów klasy IV i V oraz dziewczynki z grupy przedszkolnej 5 - 6 latków. Występ odbył się 12 maja zakończony słodkim poczęstunkiem dla wszystkich uczest-

ników spotkania.

Przy realizacji zadania wykorzystaliśmy sprzęt z programu Laboratoria Przyszłości oraz nowo zakupiony w ramach projektu głośnik z mikrofonem, który na pewno będziemy jeszcze wykorzystywać w kolejnych działaniach w naszej szkole.

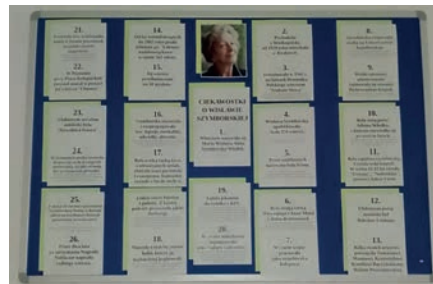
Dziękujemy Fundacji Blżej Pasji za umożliwienie naszym uczniom realizacji swoich pomysłów i kreatywnych działań w ramach projektu.

Joanna Radawiec

Poranek z poezją Wisławy Szymborskiej

„Tylko co to takiego poezja. Niejedna chwiejna odpowiedź na to pytanie już padła. A ja nie wiem i nie wiem i trzymam się tego jak zbawiennej poręczy.”

Wisława Szymborska



W piątkowy poranek 24 marca, uczniowie klas 4-8 Szkoły Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki oddali się przyjemności słuchania i czytania poezji Wisławy Szymborskiej. Duża część uczniów brała czynny udział, czytając wiersze noblistki. Oprócz wierszy przedstawione

były ciekawostki z życia poetki, które dały nam możliwość lepszego poznania sylwetki Wisławy Szymborskiej. Pięknym wykonaniem Gabrysi „Nic dwa razy” zakończyło się spotkanie z poezją.

Dorota Malec

Aleksander Fredro w słowach dzieci

„Aleksander Fredro w słowach dzieci” to temat Konkursu Recytatorskiego, który odbył się w dniu 18 maja w Szkole Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej. Konkurs zorganizowano w ramach Tygodnia Bibliotek. Jego organizatorami była Biblioteka Szkolna przy współpracy z nauczycielem polonistą oraz Biblioteką Publiczną.

Aleksander Fredro został ustanowiony przez Sejm RP jednym z Patronów Roku 2023, stąd pomysł na tego roczną tematykę konkursu. Komisja Konkursowa wysłuchała 13 młodych recytatorów z oddziałów przedszkolnych, klas I-III oraz klasy IV. Recytowali uczniowie naszej szkoły, jak również Oddziału Zamiejscowego w Ciosmach.

Obcowanie z twórczością ulubionego autora dzieci, jakim jest niewątpliwie Aleksander Fredro, było dla wszystkich niezapomnianą przyjemnością.

Decyzją jury nagrodzono i wyróżniono następujących uczniów:

Oddziały przedszkolne

Miejsce I Grzegorz Szpot - „Ojczyzna

nasza”

Miejsce II Milena Małek - „Bajeczka o osiołku”

Miejsce III Julia Małek - „Bajeczka o osiołku”

Wyróżnienia: Rozalia Nowak, Aleksandra Burdzań, Kacper Jargieło
Klasy I-III

Miejsce I Lena Gontarz - „Sowa”

Miejsce II Makary Marciniak - „Paweł i Gaweł”

Miejsce III Natalia Myszak - „Sowa”

Wyróżnienia: Hanna Rząd, Antoni Dyniec

Klasa IV

Miejsce I Milena Jargieło - „Wiatr i noc”

Miejsce II Lidia Małek - „Żona”

Dorota Malec



Akademia 3 Maja

*„Żeby Polska, żeby Polska
Żeby Polska była Polską!
Żeby Polska, żeby Polska
Żeby Polska była Polską!”*

W coroczny kalendarz uroczystości w naszej szkole, wpisana jest akademia z okazji Rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

Chcąc przybliżyć to ważne wydarzenie z historii naszego kraju, uczniowie z klas IV, VI i VIII wraz z nauczycielem historii - Tadeuszem Grabem, przygotowali Akademię poświęconą upamiętnieniu 232. Rocznicy Uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

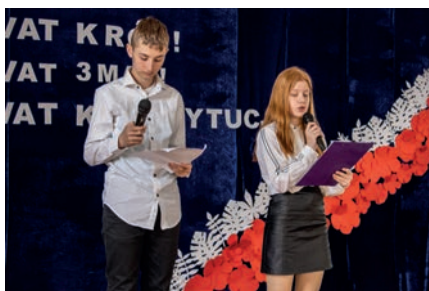
Uroczystość rozpoczęliśmy od wyśpiewania Hymnu narodowego i Hymnu naszej szkoły.

Wysłuchaliśmy streszczenia historycznego, wierszy mówiących o miłości do Ojczyzny i o Konstytucji.

Całą akademię ozdobiły występy wokalne naszych uczniów, które poruszyły serca wszystkich uczestników.

Bardzo dziękujemy zdolnym artystom za występ i lekcję historii.

Joanna Radawiec



Rodzinne świętowanie w Starym Bidaczowie

Pierwszego czerwca przywitaliśmy w Szkole Podstawowej w Starym Bidaczowie wszystkich tych, którzy współtworzyli tegoroczne ŚWIĘTO RODZINY.



Dla naszych gości, przygotowaliśmy program artystyczny. Występy zaczęli uczniowie oddziału przedszkolnego oraz klas 1-5. Wierszem i piosenką wyrazili wdzięczność rodzicom za trud i poświęcenie włożone w ich wychowanie.

Następnie na scenie zaprezentowały się uczennice klasy 5 i 7 w sztuce teatralnej inspirowanej lekturą „Mały Książę”. Z przedstawienia wyłoniły się fundamentalne wartości, które

przekazuje również rodzina - dobro, miłość i przyjaźń- drogowskazy, którymi powinniśmy kierować się w życiu.

Po występach uczniów, wszyscy zostali zaproszeni na plac przed szkołą. Każdy mógł tam znaleźć coś dla siebie: malowanie twarzy, stacje zadaniowe, foto budka, gry, zabawy, rozgrywki sportowe oraz pieczenie kiełbasek. Nie zabrakło dobrej muzyki i radosnej atmosfery.

Cieszymy się, że mogliśmy zatrzymać się w codziennym pędzie i razem z najbliższymi spędzić niezapomniane chwile.

Joanna Portka



W małej szkole – Wielcy ludzie

Uczniowie w Szkole Podstawowej w Starym Bidaczowie odkrywają swoje talenty, uczestnicząc w różnorodnych konkursach: międzyszkolnych, gminnych, powiatowych oraz rejonowych.



Nasz najszybszy uczeń z klasy VII – Adrian Psiuk zajął II miejsce w Powiatowych Biegach Przelajowych w Biłgoraju. Piękna pogoda, malowniczy krajobraz, stanowiły znakomite tło do zmagania uczestników zawodów. Wszyscy wykazali się dużą determinacją i siłą do walki o podium. Udało się najlepszym, w tym naszemu uczniowi. Adrian reprezentował także naszą szkołę w etapie rejonowym, gdzie zajął IV miejsce.

Chłopcy z klasy VII i VIII wykazali się dużymi umiejętnościami i wolą walki zajmując II miejsce w Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Biłgoraj. Jeden z naszych piłkarzy - Adrian Szabat zdobył tytuł NAJLEPSZEGO ZAWODNIKA W TURNIEJU. Naszą drużynę charakteryzuje zgranie i szybkość. Chłopcy zawsze z uśmiechem na

twarzy i zgodnie z zasadami fair play dążą do sukcesu.

Dziewczeta w naszej szkole nie pozostają w szarym tle swoich kolegów. 4 osobowy zespół aktorek zajął III miejsce w XIII MIĘDZYSZKOLNYCH KONFRONTACJACH TEATRALNYCH. Dziewczyny wzruszyły publiczność przedstawieniem, które ukazywało fragment „Małego Księcia”. Była profesjonalna gra aktorska, piękny śpiew i zapierający dech taniec. Wszystko to sprawiło, że uczennice znalazły się na podium i reprezentowały naszą szkołę w XXII Powiatowym Przeglądzie Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych w Tarnogrodzie. Aktorki: Julia Sawa, Wiktoria Sobień, Lena Welc i Nikola Lipka ugruntowały publiczność w przekonaniu, że przyjaźń jest jedną z najważniejszych wartości w życiu człowieka.

Uczennica klasy 5 - Julia Sawa, reprezentowała naszą szkołę podczas 42. Małego Konkursu Recytatorskiego. Oryginalne wykonanie wiersza Adama Mickiewicza „Komar, niewielkie lichy” sprawiło, że Julia została Laureatką 42 Gminnego Konkursu Recytatorskiego oraz zdobyła Nagrodę I stopnia w etapie powiatowym. Czekamy z niecierpliwością na kolejną część konkursu i jesteśmy dumni z tego, że nasza uczennica Szkoły Podstawowej w Starym Bidaczowie będzie reprezentowała powiat biłgorajski podczas wojewódzkich eliminacji w Lublinie.

Julia, nie spoczęła na laurach. Oczekując na recytatorski konkurs wojewódzki, wzięła udział w gminnym konkursie czytelnictwa – „Radość czytania”. Uczennica także tam uzyskała nominację do etapu powiatowego.

Nasi mistrzowie już od najmłodszych lat odkrywają swoje talenty. Tymoteusz Kara – Sajak z Oddziału Przedшкоlnego zdobył II miejsce w III Międzyszkolnej Olimpiadzie Szachowej zorganizowanej w Katolickim Przedszkolu im. Jana Pawła II w Biłgoraju. Uczeń wykazał się dużą umiejętnością strategicznego myślenia.

To nie wszystkie sukcesy SP w Starym Bidaczowie, a zaledwie ostatnie trzy miesiące z życia naszych uczniów. Jeszcze niejednokrotnie usłyszycie o nas. Realizując swoje pasje, pokażemy na co nas stać!

Joanna Portka



Projekt "Bądźmy solidarni!" dofinansowany ze środków
Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021–2030

Jesteśmy młodzi, o kulturę nam chodzi!

Przez ostatnie miesiące młodzież z Korczowa, Smólska, Bukowej, Korytkowa Dużego oraz Soli czynnie uczestniczyła w projekcie: „Jesteśmy młodzi, o kulturę nam chodzi!”, realizowanego przez Fundację Bliżej Pasji w partnerstwie z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Biłgoraju. Wydarzenie to aktywizowało uczestników oraz dało możliwość współdecydowania i dążenia do zmiany świata.

Projekt współfinansowano ze środków Narodowego Instytutu Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w Ramach Rządowego Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2001–2030.

W **Korczowie** uczniowie klasy VII biorący udział w projekcie, zainicjowali szereg szkolnych wydarzeń. Jednym z nich była forma spędzenia „Dnia Dziecka w szkole”, którą klasa ustaliła podczas referendum przy słodkim poczęstunku i nutce pachnącego cappuccino.

W tym celu grupa przygotowała pokazy multimedial-

ne, opracowała gazetki szkolne wraz z folderami pokazującymi zalety zdrowego odżywiania.

Zwieńczeniem projektowych prac był apel profilaktyczny o zdrowym odżywianiu, który miał na celu popularyzację oraz promocję zdrowych nawyków, takich jak prawidłowa dieta i aktywność fizyczna.

Do prac projektowych uczniowie klasy VII zaprosili koleżanki i kolegów z innych klas. Każda grupa klasowa zaprezentowała przygotowane plakaty, które przedstawiały zasady zdrowego odżywiania oraz informacje o higienie przygotowywania posiłków. Poruszony został rów-

niez problem marnowania żywności.

W kolejnej inicjatywie uczniowie postanowili posprzątać okoliczny teren (plac szkolny, rowy, chodnik oraz las).

Każda grupa dostała konkretne zadanie i konkretny teren do uprzątnięcia. Szkolni „ekolodzy” nieśli w kierunku gminnego boiska plakaty, które kilka dni malowali. Była to świetna reklama dbania o naszą Planetę.

Zwieńczeniem było wspólne ognisko (regeneracyjny posiłek - pieczona kiełbaska, słodki deser oraz woda). Z pobliskiego terenu zebrano śmieci, które zmieściły się do 9 worków.

Inicjatywa młodzieży jest godna pochwały.

Dużą aktywnością wykazała się młodzież w Smółsku, która opracowała symulację pt.: „Kultura zdrowego stylu życia”. Ta nazwa wybrana przez młodzież spotkała się z dużym zainteresowaniem. Symulacja obejmowała trzy główne elementy: warsztaty savoir-vivre i przygotowanie świątecznego śniadania, tworzenie ozdób świąteczno-wiosennych oraz konkurs gotowania.

Savoir – vivre, nakrycie świątecznego stołu, ozdoby i dekoracje świąteczno-wiosenne oraz samodzielnie wykonany deser, ciasto lub sałatka, to najważniejsze wydarzenia w symulacji obywatelskiej. Do tego piękna oprawa, a na koniec uporządkowanie miejsca pracy.

Przed przystąpieniem do konkursu uczestnicy musieli przygotować się zgodnie z zasadami BHP. Potrzebne było nakrycie głowy, fartuch, rękawiczki jednorazowe. Uczestniczyło 10 par. Wśród prac konkursowych przeważały desery, tj. ciasta i sałatki owocowe.

W skład komisji oceniającej prace weszli: Pani Dyrektor Szkoły Podstawowej w Smółsku Barbara Wojciechowska, szefowa kuchni pani Bożena Zyń oraz współorganizatorka konkursu, pani Beata Glinianowicz. Oceny dokonano zgodnie z następującymi kryteriami: estetyka poda-



nia, pomysłowość, wkład pracy oraz przestrzeganie zasad BHP. Zarówno zwycięzcy jak i uczestnicy otrzymali książki kucharskie. Miejmy nadzieję, że pozwolą one rozwijać talenty kulinarne uczniów.

W Bukowej młodzi poczuli się prawdziwymi artystami i spojrzeli szerzej na kulturę.

W ich głowach zrodził się pomysł na symulację pt.: „Dzień Kreatywny”.

Wokół tego tematu zorganizowano wydarzenie, które przyciągnęło dzieci, młodzież i dorosłych z Bukowej. Główną przestrzenią był plac przy Szkole Podstawowej.

Na wydarzenie przybyły dwie grupy teatralne, grupa plastyczna i utalentowani muzycznie i wokalnie młodzi ludzie z Bukowej.

Okazji do rozwinięcia swojej kreatywności było wiele:

- Dla mnie najlepsze były zabawy z pianoliną i piaskiem kinetycznym. To coś co pobudza moją wyobraźnię. To dobry sposób na wyciszenie i okazja do rozwoju wyobraźni – opowiada jedna z uczestniczek symulacji.

Wtórzy jej młodszy Uczestnik:

- Gry planszowe to jest to, co lubię najbardziej. Praca w grupie, pomysły i kreatywność. Wszystko mam w jednym miejscu przy stole z grami – podkreśla zachwycony.

W dniu kreatywnym każdy mógł namalować swój portret przy użyciu specjalnych mazaków, stworzyć rzeźbę lub po prostu przyglądać się jak inni wykorzystują swoją wyobraźnię i kreują nowe, ciekawe rzeczy. A o to właśnie chodzi w kulturze!

Aktywność obywatelska młodych ludzi w Bukowej znalazła również swój wyraz w udziale w kulturze poprzez inicjatywę „Teatralia w Bukowej”.

Inicjatywa ta odbyła się z udziałem społeczności lokalnej. W roli aktorów wystąpiła młodzież, która przeniosła na scenę powieść „Narnia”. Także młodzi włączyli się jako artyści prezentując swoje talenty.

„Teatralia w Bukowej” są doskonałym przykładem, jak młodzi ludzie mogą angażować się w tworzenie i promocję kultury lokalnej. Zamiast biernie konsumować roz-

rywkę, młodzi artyści postanowili stworzyć coś własnego, co przyczyni się do wzbogacenia życia społeczności. Ich zaangażowanie w teatr to nie tylko sposób na rozwijanie umiejętności artystycznych, ale również świadome działanie, które przyczynia się do budowania społeczeństwa pełnego kreatywności i inspiracji.

Za sprawą tych inicjatyw, młodzi obywatele z Bukowej uświadomili sobie, że mają moc wpływu na swoje otoczenie i że ich działania mogą mieć realny, pozytywny wpływ na społeczność.

Młodzież ze Szkoły Podstawowej w **Korytkowie Dużym** zaplanowała i zrealizowała działania, które miały za zadanie rozwijać zainteresowania, a także pokazać, że młodzi ludzie mogą i powinni mieć wpływ na wszystko, co wiąże się z naszym krajem i całym światem.

Uczniowie szczególną uwagę skupili na ochronie środowiska i ekologii. Młodzi ludzie postanowili wykorzystać swoją kreatywność do stworzenia ekologicznej inicjatywy, która nie tylko miała za zadanie edukować, ale także przyciągać uwagę i inspirować społeczność lokalną.

W związku z tym, pierwszym etap symulacji było włączenie się w Ogólnopolską Akcję „**Sprzątania dla Polski**”. Obok budynku szkoły powstał „zielony kącik”, w którym młodzi ludzie osobiście posadzili drzewka, krzewy i różne byliny.

Zorganizowano przedstawienie pt.: „Zamiatanie na polanie” oraz pokaz mody ekologicznej.

Zakończeniem działań projektowych był „**Piknik pełen aktywności dla lokalnej społeczności**”.

Wydarzenie to było wyrazem zaangażowania aktywnej młodzieży w społeczność lokalną oraz promowania kultury. Było to świadectwo ich zaangażowania w rozwój swojej miejscowości i chęci tworzenia pozytywnej przestrzeni dla wszystkich mieszkańców. Dla każdego było

coś ciekawego i miłego: od gier, zabaw, konkursów, po występy artystyczne.

Inicjatywy te, to idealny sposób na integrację osób starszych i młodych oraz poznawanie lokalnej kultury i tradycji. Organizatorzy zadbali o to, aby stworzyć wyjątkową atmosferę, w której każdy mógł poczuć się mile widziany i zaangażowany.

Młodzi mieszkańcy **Soli**, biorący udział w projekcie wcielili w życie dwie zaplanowane wcześniej inicjatywy.

Pierwszą z nich był taniec „**Belgijka**”, którą uczniowie przygotowywali na zajęciach kreatywnych. Występ zachwycił całą zgromadzoną publiczność.

Dzięki tej symulacji młodzież mogła rozwijać swoje zainteresowania i talenty, a wspólnie spędzony czas zacieśnił więzy przyjaźni pomiędzy uczestnikami.

Kolejną inicjatywą był „**Wieczór filmowy**”. Po wcześniejszym głosowaniu, ustalono, że wyświetlony zostanie film pt.: „Most do Terrabithii”, który opowiada o przyjaźni dwojga dzieci, które za leśnym strumieniem tworzą swój własny bajkowy świat. Wydarzenie to połączono z grami planszowymi, które zostały zakupione ze środków projektowych. Zapewniono również poczęstunek oraz słodczyce. Wszyscy bardzo chętnie uczestniczyli w tej inicjatywie i świetnie się bawili.

Udział w projekcie tak wielu młodych osób pokazał, że mimo tak młodego wieku, grupa ta ma dużą siłę sprawczą, potrafi się zaangażować w realizację zadań z niemal każdego obszaru życia społecznego i kulturalnego.

Jak przyznają sami uczestnicy, najważniejsze, to pokonać strach i pozbyć się wątpliwości, a osiągnięcie celu jest na wyciągnięcie ręki.

Aneta Paszko
Fundacja Blżej Pasji



Konkurs matematyczny

W gminnym konkursie matematycznym „SuperPLUSIK” wzięło udział 10 osób z oddziałów przedszkolnych ze szkół w Bukowej, Gromadzie, Smółsku, Dąbrowicy i Dereźni.

Wyniki konkursu

1 miejsce: Kajetan Grzybek i Mikołaj Rapa (Szkoła Podstawowa w Dereźni)

2 miejsce: Michał Stec i Natan Mielech (Szkoła Podstawowa w Gromadzie)

3 miejsce: Tymon Łukaszczyk i Grzegorz Szpot (Szkoła Podstawowa w Bukowej)

Wyróżnienia:

Maksymilian Zarosa i Jan Róg (Szkoła Podstawowa w Smółsku)

Rozalia Krzyszycha i Marcel Spac (Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy).

Sebastian Chyl



Mistrzyni Polski z Korczowa w BRD

W miejscowości Czarna, w dniach 05-07.06.2023 r., odbył się XLIV Finał Krajowego Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym. Do Turnieju przystąpili zwycięzcy turniejów wojewódzkich z całej Polski.

W doborowym towarzystwie uczestniczyli również Uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Korczowie, reprezentując nasze województwo, powiat i gminę. Zespół ze Szkoły Podstawowej w Korczowie był po raz siódmy reprezentantem w Finale Krajowym.

Drużyna w składzie: Grabias Emilia, Surzyński Adrian i Budzyński Kacper - miała do rozwiązania test wiedzy z zakresu sytuacji w ruchu drogowym, test skrzyżowań, udzielanie pierwszej pomocy przedmedycznej, jazdę po miasteczku ruchu drogowego oraz sprawnościowy rowerowy tor przeszkód.

Rywalizacja, w tym trudnym turnieju, odbywała się w bardzo przyjaznej i iście sportowej atmosferze. Drużyna z Korczowa zajęła V miejsce w kraju.

Najlepszą w Polsce indywidualnie w tymże turnieju okazała się Emilia Grabias, która jako jedyna rozwiązała bezbłędnie test wiedzy i test skrzyżowań, idealnie pojechała na miasteczku ruchu drogowego i rowerowym torze przeszkód. Nie popełniła żadnego błędu. Tym samym uzyskała maksymalną liczbę punktów z całego turnieju. Emilia Grabias została Mistrzynią Polski. Trenerem drużyny jest nauczyciel wychowania fizycznego Edward Furlepa.

Jesteśmy dumni z sukcesów naszych uczniów!

Teresa Mazurek



Rodzinne popołudnie w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy

Animacje, malowanie twarzy, dmuchańce – te i inne atrakcje towarzyszyły organizowanemu cyklicznie przez Szkołę Podstawową w Dąbrowicy wydarzeniu, jakim jest Dzień Rodziny.



Sobotnie popołudnie, mimo kapryśnej pogody, stało się doskonałą okazją do wspólnego spędzenia czasu w gronie rodziny, ale też do obejrzenia dokonań uczniów Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy. Swoje talenty prezentowali soliści, jak też zespoły klasowe. Obejrzieć można było występy wokalne, grup tanecznych i muzycznych działających w szkole, prace plastyczne oraz umiejętności sportowe młodych adeptów piłki nożnej.

Tradycją towarzyszącą wydarzeniu stały się spotkania ze znanymi uczniami szkoły. Tym razem z koncertem akordeonowym wystąpił były uczeń Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy, obecnie absolwent Akademii Muzycznej im. Karola Szymanowskiego w Katowicach – Piotr Ostrowski, który zaprezentował się jako niezwykle wirtuoz akordeonu i zachwycił wszystkich swoimi umiejętnościami w dziedzinie aranżacji przedstawionych utworów muzycznych.

Mnóstwo radości zapewnili dzieciom animatorzy z grupy Kid Art, którym udało się zaangażować do wspólnej zabawy także dorosłych. Można było również przymierzyć strój strażaka i przejechać się wozem strażackim.

Niewątpliwą atrakcją rodzinnego popołudnia była plenerowa projekcja

filmu „Detektyw Bruno”.

Dzień Rodziny to wspólna inicjatywa Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy przy współpracy z Radą Rodziców, która zadbała o poczęstunek dla uczestników wydarzenia i koordynowała jego przebieg.

Tegoroczne wydarzenie odbyło się już po raz trzeci i cieszy się niezmiennie dużą popularnością nie tylko wśród mieszkańców Dąbrowicy, ale też okolicznych miejscowości. Dzień Rodziny na stałe wpisał się w mapę kulturalnych wydarzeń Dąbrowicy i stał doskonałą okazją do budowania więzi międzypokoleniowych.

Anna Kielbasa



Ewa Sokół na Międzynarodowym Seminarium eTwinning w Lyonie we Francji

Wśród 20 nauczycieli z Polski zarejestrowanych w programie eTwinning, którzy zostali zaproszeni na Międzynarodowe Seminarium eTwinning w Lyonie we Francji, znalazła się nasza nauczycielka języka angielskiego – pani Ewa Sokół, która już od kilku lat realizuje z uczniami projekty europejskie.

eTwinning to społeczność szkolna, gromadząca szkoły i przedszkola z całej Europy (i nie tylko) współpracującą za pomocą mediów elektronicznych.

Od 2 do 4 czerwca bieżącego roku nauczyciele z wielu europejskich krajów wspólnie uczyli się, jak planować i prowadzić międzynarodowe projekty edukacyjne i jak dbać o ich wysoką jakość.

Spotkanie zaowocowało znalezieniem partnerów projektowych z Gruzji, Francji i Polski oraz zarejestrowaniem projektu na przyszły rok szkolny „One world – unique countries”. Projekt będzie miał na celu poznanie naszych lokalnych tradycji, kultury i sztuki oraz poszukiwanie podobieństw i wskazywanie różnic. Ma też uświadomić uczniom, że miejsce, w którym żyjemy oraz uwarunkowania historyczne wpływają na sposób życia ludzi danego regionu. Językiem komunikacji w projekcie będzie oczywiście język angielski.

Jesteśmy dumni, że nasza Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy była reprezentowana na wydarzeniu tak wysokiej rangi. Liczymy na to, że przyszłoroczny projekt przyniesie bardzo dobre efekty.

Elżbieta Kaczorowska – Węclaw



Uczniowie z Dąbrowicy w międzynarodowym projekcie eTwinning

Tuż przed wakacyjnymi podróżami klasa VI w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy przystąpiła do realizacji krótkiego międzynarodowego projektu eTwinning Short English Full Immersion Project wraz z partnerskimi szkołami z Włoch i Turcji.

Projekt miał na celu zapewnienie uczniom intensywnego, krótkoterminowego doświadczenia językowego i kulturowego, które umożliwiło im rozwijanie umiejętności komunikacyjnych, zrozumienie różnic kulturowych oraz pogłębienie wiedzy o kraju partnera. Projekt skupiał się na pełnym zanurzeniu uczniów w języku obcym, co oznacza, że wszystkie zajęcia, komunikacja i ak-

tywności odbywały się w języku angielskim. Wykorzystywano Europejską Platformę Edukacji Szkolnej (ESEP), która umożliwia współpracę między szkołami z różnych krajów, wykorzystując narzędzia komunikacyjne i technologiczne.

Uczniowie realizowali szereg aktywności przygotowanych przez nauczycieli. Wykorzystywali padlet

i wakelet – aplikacje umożliwiające kolekcjonowanie, udostępnianie i prezentowanie różnych materiałów, gdzie zamieszczali swoje wypowiedzi na wiele tematów w różnorodnej formie. Opisywali swoje zainteresowania, przeprowadzali wywiady z krewnymi na temat przeszłości, zamieszczali zdjęcia szkoły i najbliższej okolicy, udostępniali linki do ulubionych utworów muzycznych oraz komentowali materiały kolegów. Ponadto w przygotowanej dla pracy w grupach przestrzeni gromadzili słownictwo na przydzielone tematy, następnie tworzyli wspólne prezentacje i wymyślali pytania do quizów dla innych grup.

Podczas projektu nauczyciele peł-

nili rolę mediatorów i prowadzących, zapewniając wsparcie, wskazówki i oceny uczniom w procesie nauki. Projekt pozwolił również nauczycielom na wymianę doświadczeń pedagogicznych i metod nauczania z kolegami z zagranicy.

eTwinning Short Full Immersion Project stawiał nacisk na interakcję między uczniami, rozwijanie umiejętności językowych, uczenie się poprzez działanie i otwartość na nowe kultury. Pozwolił również na przećwiczenie zdobytych w tym roku szkolnym umiejętności i powtórzenie poznanego słownictwa.

Ewa Sokół



Kambodża. Tam, gdzie pieprz rośnie...

Po kilkumiesięcznej przerwie uczniowie Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy ponownie wybrali się w podróż. Tym razem odwiedzili niezwykle egzotyczne miejsce w Azji Południowo – Wschodniej – Kambodżę. Przewodnikiem po tym urokliwym azjatyckim kraju była absolwentka szkoły, podróżniczka – Paula Bielak.

Przysmakiem kuchni kambodżańskiej jest ... smażony pająk (tarantula) zwany a-ping. W menu znajdują się także chrząszcze, węże i tłuste żaby. Niektóre potrawy można zakupić wprost na ulicy – podawane na liściach lotosu z dodatkiem ostrych sosów.

Kambodża to piękny i fascynujący kraj o niezwykle bogatej kulturze oraz ciekawej i trudnej historii naznaczonej latami okrutnych rządów Czerwonych Khmerów i wojen domowych. Szacuje się, że wciąż jeszcze nie usunięto stamtąd czterech milionów min przeciwpiechotnych. Do rozminowywania wykorzystywane są... specjalnie wyszkolone szczury, które węchem wyczuwają miny, za co są nagradzane jedzeniem.

Co ciekawe, Nowy Rok w Kambodży świętuje się aż ... trzykrotnie, a z obchodami tego święta wiąże się... nomen omen ... polewanie się wodą.

Obok pól ryżowych tak charakterystycznych dla tego rejonu świata zauważyć tam można także pola solne oraz ... plantacje pieprzu – kambodżański pieprz jest niezwykle ceniony za intensywny aromat.

Prawie połowa turystów zagranicznych odwiedzających Kambodżę przyjeżdża do Angkor Wat - najwspanialszego zabytku kultury w południowo-wschodniej



Azji, symbolu khmerskiej cywilizacji i największej budowli sakralnej na świecie. Angkor Wat była wyświetlana w filmie „Tomb Raider”.

Ciekawostką jest, że mieszkańcy Kambodży mówią w języku khmerskim, który składa się z 74 liter. Jest to najdłuższy alfabet na świecie.

Kambodża jest 1,7 razy mniejsza od Polski, liczy niewiele ponad 17 milionów mieszkańców. Panuje tam klimat zwrotnikowy monsunowy z dwiema porami roku: suchą

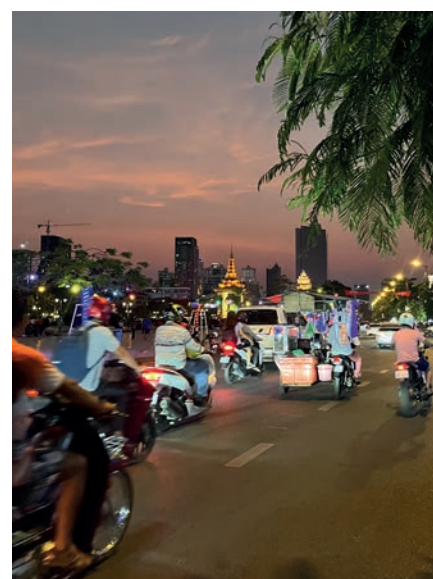
(trwającą od października do maja) i deszczową (czerwiec-październik). Temperatury utrzymują się na bardzo wysokim poziomie przez cały rok i wynoszą od 21 stopni Celsjusza w miesiącach zimowych po 40 stopni Celsjusza w lecie. Najwyższa temperatura, jaką zanotowano w tym kraju, to 42,6 st. C.

Spotkanie cieszyło się ogromnym zainteresowaniem młodych adeptów podróżowania. Pani Paula Bielak zapewniła, że podczas kolejnego poby-

tu w Kambodży połączy się z uczniami w relacji on-line na żywo.

Kambodża to kolejny kraj, który uczniowie Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy odwiedzili w ramach projektu „Zwiedzamy i poznajemy świat on – line”. Wcześniej odbyły się podróże m.in. do Japonii, Australii, Chin, Grenlandii, Japonii czy na rajską wyspę Bali.

Anna Kielbasa



Podsumowanie innowacji pedagogicznej „Trelelele ukulele” w zakresie rozwijania umiejętności gry na ukulele wśród uczniów klas I-III

Program innowacyjny przeprowadzony został w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy. Innowacja realizowana była od lutego 2022 r. do czerwca 2023 w wymiarze 1 godziny w tygodniu podczas dodatkowych zajęć.

Nauczyciel realizujący program opierał się na umiejętnościach i doświadczeniach własnych oraz na sugestiach i pomysłach zawartych w książce „Trelelele ukulele” Katarzyny Wasilewskiej. Podczas zajęć wykorzystane zostały pomoce dydaktyczne, instrumenty posiadane przez szkołę. Innowacja dotyczyła rozszerzenia zakresu edukacji muzycznej. Nauka gry na ukulele opierała się na innowacyjnej metodzie Ukukolorki. Koncepcja została oparta na kolorach - każdemu akordowi została przyporządkowana określona barwa. Przejrzyste i kolorowe symbole akordów wspierały uczniów w opanowaniu gry

na ukulele. To była szybka nauka nawet bez wcześniejszej znajomości nut. Już po jednej lekcji dzieci były w stanie zagrać pierwszą piosenkę! Celem innowacji było: zaspakajanie naturalnej potrzeby każdego dziecka, jaką jest muzykowanie, przygotowanie uczniów do uczestnictwa w życiu kulturalnym, artystycznym szkoły i środowiska, rozwijanie poczucia własnej wartości oraz umiejętności współdziałania w grupie, zapoznanie uczniów z prawidłowymi zasadami gry na ukulele; ukazania uczniom, że gra na ukulele może być dobrą zabawą, stymulowanie procesów wyobraźni i twórczego działania, umożliwie-



nie poprzez częste muzykowanie samodzielnych odkryć wszystkich zasad tkwiących w zapisie akordowym, kształtowanie pożądanych postaw i cech takich jak: umiejętność koncentracji, wytrwałość w przezwyciężaniu trudności, umiejętność planowania pracy, krytyczny stosunek do wykonywanej pracy.

Nauka gry na ukulele okazała się strzałem w dziesiąt-

kę. Ta niewielka „gitarka” natychmiast wzbudziła sympatię wśród uczniów. Dzieci ją po prostu pokochały. Opanowanie podstaw gry na ukulele okazało się dosyć łatwe i efekty były szybko zauważalne. Dzieci grają na różnych szkolnych uroczystościach.

Joanna Grabias

„Detektywi na kółkach” przyjechali do Soli

Gminna Biblioteka Publiczna w Biłgoraju z/s w Soli zorganizowała spotkanie autorskie z pisarzem dla dzieci i młodzieży Marcinem Koziołem, które odbyło się 16 czerwca br. w Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli.

Oryginalny edukacyjny przebieg spotkania wywarł niesamowite wrażenie na uczestnikach, a to za sprawą pokazu multimedialnego. Autor w oparciu o książkę z serii „Detektywi na kółkach - Skrzynia Władcy Piorunów” wprowadził nas w świat wynalazków Nikoli Tesli. Detektywistyczne zagadki, szyfry, kody, przygody bohaterów książki Julki – czternastoletniej detektyw poruszającej się na wózku inwalidzkim i jej asystującego psa Spajka, zwanego również Biskopem oraz Toma, który posiada niezwykłą zdolność synestezji. Jak podkreślił autor „Detektywi na kółkach” to bohaterowie książek, pełni odwagi, sprytu i biegłości w łamaniu szyfrów, którzy przyciągają zagadki i nowe kłopoty jak magnesy. Atrakcją spotkania była kula plazmowa Tesli, wypełniona mieszaną gazów szlachetnych, w której rozbłyskają wstęgi



wyładowań elektrycznych. Każdy choć na moment mógł stać się „władcą piorunów” biorąc udział w doświadczeniu z żarówką, która dotykając do kuli zapalała się, a ruch palca po kuli powoduje przemieszczanie się w ślad za nim „świeących włókien”.

Marcin Koziół przez wiele lat był dyrektorem mediów elektronicznych National Geographic Polska i stąd w jego dorobku książka „Docent 5 procent i szalona historia komputerów”. Autor opowiadał również o innych swoich książkach: o Wombacie Maksymilianie, bohaterze książek podróżniczych, o serii książek przyrodniczych stworzonej wraz z prezenterem pogody Bartłomiejem Jędrzejakiem, oraz „Stajni pod tęczą” dla miłośników koni, która powstała wspólnie z Katarzyną Dowbor. Swoją pierwszą książkę (dla fanów mikrokomputerów) opublikował w wieku piętnastu lat, a obecnie prowadzi „rezerwat starych komputerów”. W wieku 16 lat otrzymał magiczne stypendium i wyjechał do Szkocji, by pobierać naukę w Gordonston. Jak się okazało trafił do miejsca, które było pierwowzorem Horwardu Szkoły Harego Pot-tyera. Jest również stypendystą Towarzystwa Szkół Zjednoczonego Świata i British Science Association.

Cykl książek „Detektywi na kółkach” został wpisany na Złotą Listę Fundacji ABCXXI Cała Polska czyta dzieciom.

Zofia Nizio



Poetyckie uroczysko – popołudnie z Wisławą Szymborską

Wiosenne spotkanie poetyckie odbyło się w Gminnej Bibliotece Publicznej w Biłgoraju z/s w Soli.

Czytanie poezji zorganizowano z racji trwającego „Roku Wisławy Szymborskiej”, ustanowionego przez Sejm Rzeczypospolitej Polski. Wisława Szymborska napisała trzynaście tomów poetyckich. Jest laureatką literackiej Nagrody Nobla oraz została uhonorowana najwyższym odznaczeniem państwowym – Orłem Białego.

Na wstępie spotkania została przybliżona sylwetka poetki, a następnie uczestniczki - miłośniczki poezji, a zarazem czytelniczki biblioteki, czytały wybrane przez siebie wiersze poetki. Każda z pań po przeczytaniu wiersza wysuwała refleksje na jego temat. Spotkanie przebiegło w bardzo miłej atmosferze. Uzupełnieniem była specjalnie na tę okazję przygotowana gazetka poglądowa oraz wystawa ukazująca dorobek Wisławy Szymborskiej.

Zofia Nizio



„Radość czytania” – etap gminny konkursu

Gminne eliminacje konkursu „Radość czytania” już za nami. Konkurs odbył się 30 maja 2023 r. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Biłgoraj. Była to już XXI edycja konkursu, w której udział wzięło 20 lektorów z 10 szkół podstawowych z terenu Gminy Biłgoraj. Organizatorem konkursu jest Gminna Biblioteka Publiczna w Biłgoraju z/s w Soli.



Celem konkursu jest promowanie aktywnego czytania, rozbudzenie zainteresowania twórczością literacką, rozwijanie posługiwania się poprawną polszczyzną oraz promocja biblioteki i jej zbiorów.

Oceny konkursu dokonała komisja w składzie:

Halina Ewa Olszewska - lokalna poetka

Celina Skromak – dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju

Jury po wysłuchaniu wszystkich czytających lektorów z satysfakcją podkreśliło, iż poziom czytania był bardzo wysoki i wyrównany.

Tytuł laureata oraz awans do etapu powiatowego otrzymali:

1. Julia Sawa kl. V - Szkoła Podstawowa w Starym Bida-czowie
2. Damian Kołcon kl. VI – Szkoła Podstawowa w Hedwi-żynie
3. Maciej Hajduk kl. V – Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy

Ponadto komisja przyznała

Wyróżnienia I stopnia:

1. Tatiana Okoń kl. V - Szkoła Podstawowa w Woli Dereż-niańskiej
2. Agata Stec kl. IV – Szkoła Podstawowa w Gromadzie
3. Natalia Brytan kl. VI – Szkoła Podstawowa w Korytko-wie Dużym
4. Kacper Zygmunt kl. IV – Szkoła Podstawowa im. Mie-czysława Pasiaka w Soli

Wyróżnienia:

1. Nina Ćwikła kl. IV – Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Dereźni Solskiej
2. Kornelia Marzec kl. VI – Szkoła Podstawowa im. Ks. Je-rzego Popiełuszki w Bukowej
3. Lena Welc kl. IV – Szkoła Podstawowa w Starym Bida-czowie
4. Milena Markowicz kl. IV – Szkoła Podstawowa w Smół-sku Dużym

Pozostali uczestnicy otrzymali podziękowania za udział:

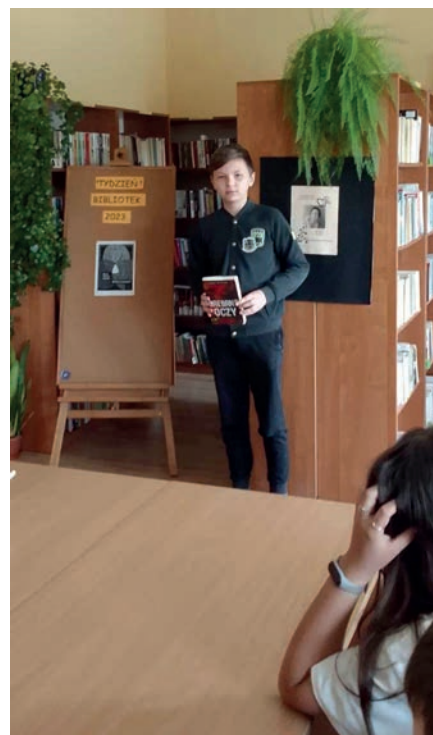
Małwina Kowalska kl. IV – Szkoła Podstawowa w Smółsku Dużym, Amelia Kawa kl. V – Szkoła Podstawowa w Woli Dereźniańskiej, Kamil Sobaszek kl. IV – Szkoła Podstawa-wa w Gromadzie, Zuzanna Wasąg kl. IV – Szkoła Podsta-wowa w Dąbrowicy, Maja Łyp kl. VI – Szkoła Podstawowa w Korytkowie Dużym, Alicja Muzyka kl. IV – Szkoła Pod-stawowa im. Mieczysława Pasiaka w Soli, Julita Karolak kl. V – Szkoła Podstawowa im. Janan Pawła II w Dereźni Solskiej, Zuzanna Małysza kl. VI – Szkoła Podstawowa im. Ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej, Jakub Wyszkiada kl. VI – Szkoła Podstawowa w Hedwiżynie.

Na etapie powiatowym konkursu I miejsce zdobył Maciej Hajduk kl. V – Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy a wyróż-nienie Damian Kołcon kl. VI – Szkoła Podstawowa w He-dwiżynie.

Zofia Nizio

Z działalności Filii Bibliotecznej w Korytkowie Dużym

Filia Biblioteczna w Korytkowie Dużym wychodzi naprzeciw swoim czytelnikom organizując dla nich wiele interesujących działań i inicjatyw w celu promocji czytelnictwa.



Spotkanie z poezją Wisławy Szymborskiej

Rok 2023 został ogłoszony „rokiem Wisławy Szymborskiej” w związku z setną rocznicą urodzin poetki, dlatego też Filia Biblioteczna w Korytkowie Dużym, aby uczcić pamięć naszej noblistki zorganizowała czytanie wierszy poetki. W spotkaniu udział wzięli uczniowie starszych klas Szkoły Podstawowej w Korytkowie Dużym. Młodzież zgodnie stwierdziła, że poezja Szymborskiej nie jest łatwa, ale daje do myślenia, a tematy poruszane przez poetkę wciąż są aktualne.

Tydzień Bibliotek 8 – 15 maj 2023

„Biblioteka! Twoja, moja, nasza” – pod takim hasłem przebiegał tegoroczny Tydzień Bibliotek, czyli ogólnopolska akcja promocji czytelnictwa i bibliotek. Program ma na celu podkreślanie roli czytania i bibliotek w poprawie jakości życia, edukacji oraz zwiększanie prestiżu zawodu bibliotekarza i zainteresowania książką. W ramach tej akcji Filia Biblioteczna w Korytkowie Dużym podjęła następujące działania:

- Booktalking czyli gawędy o książkach – spotkanie

z klasą VI miejscowej szkoły. Booktalking to krótkie zareklamowanie książki. Nie jest to streszczenie ani recenzja, ale raczej przedstawienie bohaterów, fabuły czy też kilku scen z książki w taki sposób, by koledzy chcieli sięgnąć po nią i przeczytać ją samodzielnie. Jest to również dzielenie się ze słuchaczami swoim entuzjazmem do książek i zachęcanie do czytania dla przyjemności.

- „Książka moim przyjacielem”. Pod takim hasłem odbyło się kreatywne spotkanie z przedszkolakami. Podczas spotkania maluchy entuzjastycznie uczestniczyły w następujących zabawach czytelniczych: rozsypanka z bohaterami książek i dobranie ich w pary, zabawa dydaktyczna – „Czy to prawda, czy też nie”, ruchowa interpretacja wiersza „Książeczka”, zabawa w biblioteczne podchody.

Udział w akcji „Czytanie na polanie” zorganizowanej przez SP w Korytkowie Dużym, która ma na celu promocję czytelnictwa wśród młodzieży, a jej realizacja odbyła się na świeżym powietrzu. W akcji wzięli udział uczniowie klas IV – VI.

Zofia Karczmarczyk



Ministerstwo Rodziny
i Polityki Społecznej

Projekt „Pomocnicy na start!”

Stowarzyszenie „Dąb” w Ciosmach 1 czerwca 2023 r. rozpoczęło realizację projektu pod nazwą „Pomocnicy na start!”, który jest dofinansowany ze środków rządowego programu wieloletniego na rzecz Osób Starszych „Aktywni+” na lata 2021–2025.

Celem głównym projektu jest zwiększenie aktywności społecznej oraz wspieranie działań pomocowych i rozwijanie wolontariatu osób starszych w środowisku lokalnym przez 24 seniorów, w wieku 60+ z Ciosmów, Dąbrowicy i Kolonii Sól w okresie od 1.06.2023 r. do 31.12.2023 r.

Cel ten zostanie zrealizowany dzięki osiągnięciu celów szczegółowych:

1. Zagospodarowanie czasu wolnego 24 seniorów 60+ z Ciosmów, Dąbrowicy i Kolonii Sól poprzez realizację oferty kulturalno-turystycznej.
2. Zwiększenie samopomocy seniorów wśród 24 seniorów 60+ z Ciosmów Dąbrowicy oraz Kolonii Sól poprzez funkcjonowanie grup wsparcia.
3. Zmniejszenie wykluczenia społecznego 24 seniorów z Ciosmów, Dąbrowicy oraz Kolonii Sól poprzez realizację działań pomocowych na rzecz seniorów niesamodzielnych.

Stowarzyszenie „Dąb” od lat realizuje działania skierowane do różnych grup społecznych w społeczności lokalnej. Z analizy tych działań oraz działań innych (nielicznych) organizacji pozarządowych na tym terenie wynika, iż zaplanowane w projekcie wsparcie ma charakter innowacyjny, gdyż do tej pory nikt nie prowadził dla seniorów działań samopomocowych na tak szeroką skalę. Pomoc ta jest szczególnie ważna po pandemii związanej z konieczną izolacją. Nikt tak dobrze nie zrozumie seniora jak drugi senior. Projekt jest odpowiedzią na te

potrzeby. Pomysł na działanie grup wsparcia wyszedł z inicjatywy samych seniorów, którzy wskazywali na potrzebę spotykania się i wyjścia z domu, ale też na potrzebę zwiększenia wiedzy w zakresie stanu zdrowia, prawa, diety. Nie bez znaczenia jest wymiar emocjonalny i budowanie relacji w ramach grupy. Pandemia jeszcze wyraźniej pokazała, jak bardzo potrzebny jest ktoś, kto zadzwoni/przyjdzie, zapyta co słychać, zrobi zakupy lub po prostu wysłucha. Podobnie pomysł na pomoc sąsiedzką w postaci inicjatyw pomocowych jest połączeniem działań, które do tej pory stowarzyszenie realizowało na swoim terenie, ale innowacyjne jest w nich to, że to sami seniorzy (ci bardziej aktywni, często młodszy) wspierają innych seniorów, starszych, mniej samodzielnych.

Działania projektowe wydobywają z seniorów aktywność rozumianą nie tylko jako postawa, ale przede wszystkim jako działanie, a to ma ogromny wpływ na ich samodzielność.

Projekt zwiększa udział seniorów w aktywnych formach spędzania czasu wolnego poprzez utworzenie i udział w grupach wsparcia oraz w ofercie kulturalno-turystycznej, przeciwdziałając wykluczeniu społecznemu seniorów poprzez świadczenie usług społecznych, a także promuje i wspiera inicjatywy i aktywność osób starszych.

Helena Szado – Oleksak

Sesja absolutoryjna

W czwartek 25. maja odbyła się LXIII Sesja Rady Gminy Biłgoraj podczas której udzielono wotum zaufania Wójtowi Wiesławowi Różyńskiemu.

Podczas sesji Wójt Gminy Biłgoraj omówił najważniejsze cele dla samorządu, oraz pochylił się nad problemami z którymi na co dzień zmaga się gmina. W formie

prezentacji multimedialnej zostały przedstawione wykonane inwestycje, zorganizowane przedsięwzięcia, a także ukazane zasoby skupiające kapitał ludzki, którymi dyspo-

nuje Gmina Biłgoraj.

Radni Rady Gminy w późniejszym głosowaniu jednomyślnie udzielili Wójtowi absolutorium za wykonanie budżetu w 2022 roku.

Bardzo dziękuję za zaufanie i docenienie mojej pracy. To niezwykle ważne, abyśmy nadal wspólnie i tak aktywnie pracowali nad rozwojem Gminy Biłgoraj. Szczególne słowa uznania poza radnymi, oraz sołtysami kieruję do pracowników urzędu i jednostek organizacyjnych, ale także całej naszej gminnej społeczności – powiedział po zakończeniu sesji Wiesław Różyński.

Sebastian Chyl



Wsi spokojna, wsi wesola ...

XVII Turniej Wsi zorganizowany na boisku wiejskim w Okrągłym w niedzielę 4 czerwca rozgrywał się w tym roku pod hasłem „Wsi spokojna, wsi wesola”. Przebiegał przy pięknej słonecznej pogodzie i w pogodnych nastrojach zarówno wśród uczestników jak i zgromadzonej licznie publiczności. A wszystko to dzięki pozytywnym emocjom i wrażeniom jakich nam dostarczyło 7 zaangażowanych w turniej Sołectw.



Turniej Wsi to wydarzenie służące promocji naszych pięknych Sołectw, ich aktywizacji i integracji. W tegorocznym turnieju wzięły udział drużyny z Okrągłego, Korczowa, Woli Dużej i Małej, Dereźni Zagrody, Korytkowa Dużego, Ciosmów i Bukowej, która w tym roku wystąpiła wyłącznie ze stoiskiem kulinarnym.

Rywalizacja przebiegała dwutorowo, jednocześnie odbywał się konkurs kulinarny i konkurencje turniejowe, a starania poszczególnych sołectw oceniały dwie komisje. W komisji kulinarnej pracowali: Ewa Maciocha, Monika Dominik i Andrzej Klucha. Skład komisji turniejowej tworzyli: Bożena Bednarczuk, Renata Socha i Agnieszka Kulik.

Stoiska kulinarne urzekały swoim wyglądem, przyciągały zawartością stołów i smakiem serwowanych lokalnych przysmaków, ale też ogólną oprawą, aranżacją

i estetyką.

W konkurencjach turniejowych mieszkańcy gminy wykazali się natomiast niezwykleymi talentami aktorskimi i tanecznymi, refleksem w działaniu i sprawnością, ale również takimi wydawałoby się, że już zapomnianymi umiejętnościami jak dojenie krowy, czy ujeżdżanie byka.

W konkursie kulinarnym Turnieju Wsi 2023 miano najlepszego stoiska otrzymał stół regionalny z Korczowa - sołtys Tomasz Bury, II miejsce przypadło Dereźni Zagrody, a III miejsce ex aequo zdobyły stoiska przygotowane przez mieszkańców Okrągłego i Ciosmów.

W konkurencjach turniejowych zwyciężyło Sołectwo Okrągłe, pod wodzą sołtysa Piotra Pytlarza, na II miejscu uplasowało się Sołectwo Dereźnia Zagrody, a III miejsce ex aequo wywalczyły sobie Sołectwa Wola Duża z Małą i Korczów.

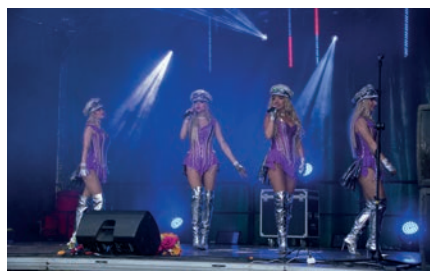
Zwycięzcom tegorocznego turnieju gratulujemy, a wszystkim drużynom dziękujemy za udział w konkursach.

Turniej Wsi dostarcza również moc wrażeń najmłodszym mieszkańcom gminy. Przedszkolaki ze Szkoły Podstawowej w Korczowie zaprezentowały swoje talenty artystyczne, rozpoczynając swoim występem niedzielne wydarzenie w Okrągłym. Dzieciom też dedykowany był konkurs plastyczny. Do dyspozycji dzieciaków przez całe popołudnie przeznaczono darmowy dmuchany plac zabaw i urządzenia do rywalizacji, a do wspólnej zabawy zachęcała animatorka.

Po emocjach turniejowych nastął czas relaksu z zespołem Maraquja. Była to rewia wokalna – taneczna, która połączyła taniec, śpiew i muzykę w niepowtarzalne widowisko pełne barw, pięknych strojów estradowych, żywiołowych układów choreograficznych i porywającej do tańca muzyki. Wieczorem do tańca w plenerze zaprosił zespół Focus Live. Dziękujemy za wspólną zabawę i zapraszamy za rok!

Podziękowania dla Sylwii Odrzyskiej za fotorelację z wydarzenia.

Celina Skromak



Międzypokoleniowe Spotkanie Teatralne w Gromadzie

W niedzielę 11 czerwca w remizie OSP w Gromadzie zorganizowano pierwsze z cyklu Międzypokoleniowe Spotkanie Teatralne. W spotkaniu wzięli udział mieszkańcy Gromady i Majdanu Gromadzkiego.



Organizatorem wydarzenia był Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju i Zespół Czeremcha” z Gromady, a projekt sfinansowano ze środków Programu Działaj Lokalnie 2023.

W ramach spotkania zaprezentowano dwa spektakle teatralne. Widowisko obrzędowe „Jak córkę szewca swatali” w reżyserii Teresy Kornik przygotował Zespół „Czeremcha” z Gromady, natomiast sztukę „Zachcicus Straszliwus” przedstawił teatrzyk ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie pod kierunkiem Małgorzaty Procter i Anny Lisiczki.

Obydwa spektakle, przedstawione z ogromną dozą humoru, zostały bardzo ciepło przyjęte i nagrodzone rzeszystymi oklaskami przez zgromadzoną licznie publiczność. Artystów amatorów oklaskiwali również wójt Wiesław Różyński z małżonką, Sołtys Gromady Radosław Stręczywiłk i Przewodnicząca KGW Gromadzianki Magdalena Stręczywiłk.

Celina Skromak



Dziecięcy Zespół Śpiewaczy z Bukowej laureatem Ogólnopolskiego Festiwalu

29 Ogólnopolski Festiwal Folklorystycznej Twórczości Dziecięcej **DZIECKO W FOLKLORZE** organizowany przez Miejski Ośrodek Kultury w Baranowie Sandomierskim, zgromadził młodych śpiewaków, instrumentalistów i zespoły taneczne z województwa podkarpackiego, lubelskiego, pomorskiego, łódzkiego, małopolskiego, śląskiego i świętokrzyskiego. Łącznie na baranowskiej scenie wystąpiło ok. 400 dzieci i młodzieży.

Festiwal odbył się w dniach 17 – 18 czerwca. Gminę Biłgoraj reprezentował Dziecięcy Zespół Śpiewaczy z Bukowej w składzie: Milenka Jargieło, Wiktoria Małek, Lidka Małek, Krzysio Zakrzewski, Maciek Małysza i Przemek Kielbasa. Nasi młodzi artyści swoim pięknym śpiewem urzekli nie tylko publiczność, ale też festiwalowe Jury i wrócili z Baranowa Sandomierskiego z I nagrodą.

Bardzo się cieszymy, że rośnie młode pokolenie, które tak pięknie kultywuje lokalne tradycje śpiewacze. Serdecznie gratulujemy młodzieży tego znaczącego sukcesu i życzymy powodzenia w kolejnych konkursach.

Celina Skromak



Biłgorajska Nuta w Dylach

Do urokliwych Dyl, w niedzielne popołudnie 18 czerwca, po trzyletniej przerwie powrócił Festiwal Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta”.

Festiwal służy promocji twórczości lokalnej, pieśni i muzyki biłgorajskiej, ludowych strojów, tradycyjnych rzemiosł oraz lokalnych potraw, czyli tego wszystkiego co jest najpiękniejsze w kulturze ziemi biłgorajskiej.

Nawiązuje też do obchodów Nocy Świętojańskiej, święta wody, ognia i ziół, które tego dnia mają magiczną moc. Tego dnia w Dylach głowy dziewcząt zdobią kwietne wianki, ziołom przypisuje się magiczne moce, a wieczorem w dylańskim parku zakwita cudowny kwiat paproci.

Zgodnie więc z wieloletnią tradycją festiwalową, rozśpiewany korowód młodzieży przeprowadził uczestników wydarzenia do parku nad stawem w Dylach, gdzie odbyło się plenerowe widowisko sobótkowe z puszczaniem wianków na





wodę. Widowisko wspólnie przygotowali uczniowie Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej, pod kierunkiem Anny Przytuła - Gol i Jurka Odrzywolskiego oraz uczestnicy Dziennego Domu Senior+ w Bukowej, pod kierunkiem Teresy Sadlak.

Na festiwalu w Dylach zaprezentowali się zarówno młodszy jak i starsi artyści działający na terenie naszej gminy oraz twórcy ludowi. Można było podpatrzeć pracę sitarza i łubiarza – Stanisława Gorczyca z Biłgoraja i Tadeusza Małyszki z Bukowej, ale też poprobować swoich sił w tych zanikających już, ale tak charakterystycznych dla naszego regionu rzemiosłach. Twórczynie z Bukowej Agnieszka Zakrzewska i Katarzyna Wardach poprowadziły warsztaty wicia wianków, a Halina Róg z Korczowa uczyła wszystkich chętnych wykonywania kwiatów z bibuły.

Na stoiskach z rękodziełem przygotowanym przez Klub Aktywności Lokalnej w Dylach i Dzienny Domu Senior + w Bukowej można było podziwiać i nabyć wyjątkowe prace wykonane podczas zajęć z mieszkańcami gminy Biłgoraj. Stoisko z kulinarnymi przysmakami kuchni regionalnej przygotowane przez panie z KGW z Hedwiżyna, aż ugięło się od kolorowych i smakowitych łakoci. Z kolei

biłgorajski Oddział Koła Amazonek przeprowadził pogadanki i poradnictwo w zakresie profilaktyki raka piersi. Dla najmłodszych zabezpieczono darmowe animacje, dmuchane zamki i zjeżdżalnie, oraz mini tor z przeszkodami.

Program festiwalowy rozpoczęli uczniowie Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy. Młodzi instrumentalni wystąpili z minikoncertem na fłażolety przygotowanym pod kierunkiem Joanny Grabias oraz miniaturą teatralną pt. „Słowiańskie powidoki” przygotowaną pod kierunkiem Anny Kielbasy, Ingridy Sokołowskiej i Moniki Frąk.

Z repertuarem pieśni ludowych zaprezentowały się gminne zespoły: Zespół „Polne Kwiaty” z Dyl, „Stok” z Hedwiżyna, „Czeremcha” z Gromady, „Zorza” z Dereźni, „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okrągłego, „Lawenda” ze Smółska, zespół KGW z Dąbrowicy, „Więź” z Soli i „Moje Nadrzecze” z Nadrzecza.

Z koncertem wystąpiła Kapela Ludowa „Krażałka” i Kapela folkowa „Drewutnia”, a wieczorem do tańca zagrał zespół 4Heven.

Podziękowania dla Sylwii Odrzywolskiej za fotorelację z wydarzenia.

Celina Skromak



Złote Gody

20 czerwca w sali widowiskowej Biłgorajskiego Centrum Kultury odbyła się uroczystość z okazji „Złotych Godów”, które obchodzili pary mieszkające w Gminie Biłgoraj.

Zgromadzonych powitała Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury – Celina Skromak, a wręczenia medali od Prezydenta RP i pozostałych upominków dokonali Wójt Gminy Biłgoraj – Wiesław Rożyński, Przewodniczący Rady Gminy Biłgoraj – Jan Majewski, oraz Dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej – Marzena Mroczkowska.

- Zawsze przy tego typu uroczystościach jestem pod ogromnym wrażeniem. Przede wszystkim Waszego szczęścia, ale także energii, której mogą Wam pozazdrościć młodszy mieszkańcy naszej gminy. Cieszę się, że mogę być tutaj z wami i złożyć osobiście najserdeczniejsze życzenia. Przede wszystkim zdrowia, ale i kolejnych jubileuszy!
- takimi słowami skierował się do zgromadzonych Wójt Wiesław Różyński.

Na koniec jubilaci mogli obejrzeć przedstawienie o nazwie „Słowiańskie powidoki”, które w kapitalny sposób na scenie przedstawili uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy.

Jubileusz 50-lecia zawarcia związku małżeńskiego w Gminie Biłgoraj świętowali dzisiaj:

1. Teresa i Józef Banachowie - Podlesie
2. Aleksandra i Stanisław Blachowie - Dąbrowica
3. Celina i Stanisław Grabiasowie - Korczów
4. Krystyna i Władysław Kowalowie - Okrągłe
5. Teresa i Andrzej Litwinowie - Dereźnia Solska
6. Mieczysława i Tadeusz Misiurowie - Majdan Gromadzki
7. Janina i Tadeusz Myszakowie - Andrzejówka
8. Zenobia i Jan Paluchowie - Sól
9. Helena i Kazimierz Pardowie - Hedwiżyn
10. Czesława i Stanisław Pytlarzowie - Okrągłe
11. Janina i Zbigniew Rawiakowie - Hediwyżyn
12. Barbara i Stefan Rybakowie - Gromada
13. Danuta i Jan Skakujowie - Ciosmy
14. Stanisława i Eugeniusz Wnukowie - Kolonia Sól
15. Janina i Stefan Wójcikowie - Ciosmy

Sebastian Chyl



Gmina Biłgoraj wyróżniona certyfikatem

We wtorek w Lubelskim Centrum Konferencyjnym odbyła się gala na której wręczono certyfikaty dla jednostek samorządu terytorialnego biorących udział w projekcie „Standardy Obsługi Inwestora w Województwie Lubelskim”.

Realizacja projektu „Standardy Obsługi Inwestora w Województwie Lubelskim” rozpoczęła się 1 października 2019 r., a zakończy się 29 czerwca br. Jego głównym celem było podniesienie jakości obsługi inwestora w min. 50 jednostkach samorządu terytorialnego (JST) województwa lubelskiego dzięki kompleksowemu wsparciu. W projekcie wzięło udział aż 100 JST z województwa lubelskiego, z czego 79 z nich wdrożyło standardy obsługi inwestora.

Założeniem standaryzacji było uzyskanie lepszej, sprawniejszej i bardziej profesjonalnej obsługi podmiotów zainteresowanych inwestowaniem w gminach/miastach/powiatach, budowanie pozytywnego wizerunku w regionie, promocja województwa lubelskiego jako miejsca do lokowania inwestycji, co w rezultacie przyczyniło się do rozwoju gospodarczego województwa i napływu nowych przedsiębiorców.

Gmina Biłgoraj od zawsze stawia na współpracę z inwestorami dlatego tym bardziej cieszymy się, że praca którą wykonujemy została doceniona również podczas trwania tego projektu.

Sebastian Chyl



Kazimierską Basztę i I Nagrodę zdobyli śpiewacy z Bukowej

Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym nad Wisłą jest jedynym w kraju wydarzeniem, które prezentuje od wielu lat twórczość muzyczną artystów ludowych w ich pierwotnym i nieprzetworzonym repertuarze ludowym.



Festiwal organizowany jest od 1966 roku. W tym roku, po raz pierwszy za organizację wydarzenia odpowiedzialne było Centrum Spotkania Kultur w Lublinie. Festiwal odbył się w dniach od 22-25 czerwca 2023 roku. Wzięło w nim udział około 700 uczestników z 14 województw, w tym: 31 kapel, 38 zespołów śpiewających, 20 solistów instrumentalistów i śpiewaków oraz 30

grup w konkursie „Mistrz i uczeń”.

W tej edycji Festiwalu Gminę Biłgoraj reprezentowali: Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej i Zofia Myszak z Dziecięcym Zespołem Śpiewaczym z Bukowej. Obydwa zespoły osiągnęły ogromne sukcesy, zdobywając najwyższe nagrody festiwalowe. Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej w składzie: Krzysztof Malec, Piotr Ostrowski, Tadeusz Małysza, Józef Małysza, Robert Sędłak, Marian Pawelec i Jerzy Odrzywolski wywalczyli główną nagrodę, czyli BASZTĘ w kategorii zespoły śpiewacze, a Zofia Myszak z Dziecięcym Zespołem Śpiewaczym w składzie: Maja Zakrzewska, Patrycja Wołoszyn, Kornelia Marzec, Lidia Małek, Hanna Myszak, Wiktoria Małek, Milena Jargieło i Przemysław Kielbasa przywieźli z Kazimierza I nagrodę w kategorii „Mistrz i uczeń”.

Jest to niebywały sukces naszych śpiewaków z Bukowej na arenie ogólnopolskiej i piękna promocja naszej gminy, za co im serdecznie dziękujemy.

Gratulujemy i życzymy jeszcze wielu równie udanych występów.

Jerzy Odrzywolski



Zakończenie roku szkolnego 2022–2023

W piątek 23. czerwca w szkołach na terenie Gminy Biłgoraj odbyło się uroczyste zakończenie roku szkolnego.

Wójt Wiesław Różyński był obecny na podsumowaniu w Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli, gdzie również pożegnano odchodzącą na emeryturę Dyrektorkę Jolantę Piekarczyk.

- Pragnę w imieniu całej gminnej społeczności podziękować Pani Dyrektorkę za trud włożony w wychowanie i rozwój najmłodszego pokolenia. Ponadto chciałbym wszystkim nauczycielom, uczniom, rodzicom oraz pracownikom administracyjnym z Gminy Biłgoraj życzyć udanych wakacji - mówił Wiesław Różyński.

Sebastian Chyl



Wróćmy do ziół ...

Lato w pełni, łąki, pola, ogrody, pełne kwitnących roślin i ziół wszelakich. Pora je zebrać, aby w okresie jesienno – zimowym i na przedwiośniu mieć się czym leczyć, ale i nie tylko... Można przygotować przepyszne herbatki, soki, a ususzone dodawać do potraw.



Z pokrzywy i czarnego bzu kwiaty już nazbierane, to teraz można zacząć zbierać owoce czarnego bzu. To jest też pora na inne zioła. Mięta, jest jej dużo gatunków: dzika „Polej”, pieprzowa, cytrynowa, truskawkowa i inne. Możemy ją suszyć lub też przerabiać na pyszne soki. Znanne są różne przepisy, np. *duża garść lub dwie świeżej mięty, ¾ szklanki wody, 25 gram kwasku cytrynowego, zagotować wodę z mięta i odstawić na dobę, odcedzić, dodać 1 kg cukru, kwasek, ponownie zagotować i gorący sok rozlać do butelek szklanych lub słoików.*

W związku z tym, że właściwości ziół są bardzo wszechstronne, zbieramy je, a ja w miarę swojej wiedzy i możliwości postaram się wyjaśnić ich zastosowanie i właściwości. Część ziół rośnie dziko w lasach i na łąkach, ale wiele z nich uprawiamy w swoich ogrodach. Zbieramy więc wszystko co możemy wcześniej lub później wykorzystać: melisę, oregano, lubczyk, tymianek, macierzankę, kwiat

lipy, rumianek, szalwię, kwiat nagietka, ogórecznik, perz, skrzyp, bylica boże drzewko, bylica piołun, żywokost lekarski, rozmaryn, lawendę, dziurawiec krwawnik, babkę zwykłą. Róbmy zdrowe soki i dżemy z malin, czarnego bzu, porzeczek, czy aronii. Aronia, choć ma specyficzny smak, to przetworzona będzie pyszna i wszystkim będzie smakowała. Sok z aronii przygotowujemy w następujący sposób: 8 kg owoców z aronii, 3-4 garście liści z wiśni, malin, truskawek i poziomki zalać 10 l wody, zagotować i zostawić na noc. Na drugi dzień przecedzić, dodać 3 łyżeczki kwasku cytrynowego i od 5 do 8 kg cukru, ponownie gotujemy i gorący wlewamy do butelek lub słoików. Sok ten pięknie pachnie i wszyscy chętnie go piją, posiada też wiele właściwości prozdrowotnych. Zbieramy też zdrowe liście porzeczki czarnej, maliny, poziomki i suszymy. Przydadzą się na aromatyczne herbatki.

Gorąco namawiam też do zbierania płatków z kwia-

tów nagietka, które mają bardzo duże zastosowanie lecznicze (i to nie tylko kwiaty, ale też i łodygi nagietka). Ze świeżych płatków kwiatów nagietka można zrobić maść na żylaki: *do 2 garści płatków kwiatów nagietka, dodajemy ½ kg smalcu. Smażymy codziennie przez 3 dni po ½ godziny, później odcedzamy i wlewamy do słoików, trzymamy w chłodnym miejscu.* Kiedy zastosujemy gęsi smalec, wtedy możemy dodatkowo stosować maść na bolące miejsca przy stanach zapalnych. Wysuszone płatki nagietka mogą też posłużyć do przygotowania herbatki, czy do kąpieli.

Suszmy też owoce czarnej leśnej jagody i koński szczaw, które są nie zawodne przy biegunkach. Zbierajmy i suszymy też kwiatki koniczyzny białej i czerwonej.

Gdy na wycieczce lub przechadzce spotkamy kwitnący wrotycz też zrywamy, przygotowujemy z niego bukiety, które ustawiamy w domu, aby chroniły nas od moli i innego robactwa, podobnie jak lawenda.

Ostatnio w ogrodach, czy na podwórkach pojawia się bardzo dużo kleszczy. Można temu spróbować zaradzić sadząc w przydomowym ogródku marunę, chryzantemy, wrotycz, mięte pieprzową, tymianek, majeranek, czy chrzan. Kleszcze nie lubią tych roślin i starają się trzymać z daleka od nich. Można też zrobić preparat i przyskać trawę oraz cały ogród: *300 g czosnku, liście chrzanu lub cebuli posiekać, zalać 10 l wody najlepiej deszczówki, odstawić na dobę, przecedzić i przyskać.*

Dawniej gospodynie zbierały też gałązki ziół, by później poświęcić na „Matki Boskiej Zielnej”. W wiązance

znajdowała się gałązka piołunu, boże drzewko, bylica, dziurawiec, mięta i wszystkie inne jakie rosły na danym terenie, a oprócz tego warzywa i owoce, takie jak marchewka, kapusta, groch, makówka, koper, orzech leszczynowy, kalina koralowa, kłoski zbóż, jabłko, a to wszystko przybrane kwiatami. Taką wiązanekę, czyli „ziele”, zanosili do kościoła na poświęcenie, później zabierano je do domu i zostawiano na noc w ogrodzie. Miało to chronić rosnące tam rośliny i owoce od plagi owadów oraz służyć dobrym urodzajom. Ziela używano później do leczenia chorób, ochrony zwierząt gospodarskich, a jabłkiem obdzielano wszystkich domowników.

Podobne znaczenie przypisywano wianuszkom poświęconym w oktawę Bożego Ciała, w których święcono rozchodnik, macierzankę, bukwicę, grzmiotek, barwinek, bluszyk kurdybanek i różne inne zioła, a które używane były do okadzania domów oraz stosowane na różne choroby. Traktowane były też jak talizman chroniący od różnych nieszczęść.

A więc zbierajmy zioła, pijmy je i stosujmy zgodnie z ich właściwościami i naszą potrzebą. Święćmy ziele, wianuszki, wróćmy do tradycji naszych ojców, dziadków i babć, by w sposób naturalny dbać o zdrowie i samopoczucie. Niech cudny zapach ziół nam stale towarzyszy i przenosi nas w uroczne lata dzieciństwa.

Józefa Oszejca



Nadchodzące Wydarzenia

(lipiec –wrzesień 2023 r.)

- 2 lipca 2023 r. - Międzypokoleniowe Spotkanie Teatralne w Dereźni Solskiej
Organizator: Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, Zespół „Zorza” z Dereźni
- 9 lipca 2023 r. – Jubileusz 85 Lecia OSP w Bukowej i „Bukowskie Jagodzianki” w Bukowej
Organizator: Wójt Gminy Biłgoraj, OSP w Bukowej, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju
- 16 lipca 2023 r. - XX Turniej Piłki „o Puchar Wójta Gminy Biłgoraj” w Gromadzie
Organizator: Wójt Gminy Biłgoraj, OSP w Gromadzie
- 23 lipca 2023 r. - 80. Rocznica Wysiedlenia Miejscowości Dereźnia
Organizator: Wójt Gminy Biłgoraj, OSP w Dereźni Solskiej, Mieszkańcy Dereźni
- 30 lipca 2023 r. - XVI Lato na Żurawinowym Szlaku w Ciosmach
Organizator: Wójt Gminy Biłgoraj, Stowarzyszenie „Dąb” w Ciosmach,
Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju

